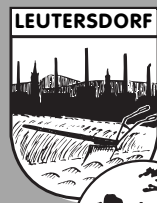


# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

9. Jahrgang · 24. November 2006 · Nr. 11

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

im Gemeindeblatt des Monats Oktober musste ich leider viele Höhepunkte, die im Zeitraum September – Oktober in der Gemeinde, ob bei den Vereinen oder Kirchgemeinden stattfanden, unberücksichtigt lassen. Dies möchte ich heute nachholen.

So fand von 15.-17.09.06 das Windparkfest auf der Wache mit einem sehr umfangreichen Programm statt. Die Familien Arnold aus Leutersdorf und Kruhl aus Oderwitz hatten für dieses Fest als Höhepunkt eine Wagonette (Pferdekutschen) vorgesehen, die auch bei sehr schönem Wetter, mit über 20 Pferdegespannen bei den vielen Zuschauern einen sehr großen Anklang fand. Es war einfach schön, wie die Pferde und die Wagen mit ihren Kutschern für diesen Höhepunkt vorbereitet waren. Jeder Teilnehmer stellte ein anderes Thema dar. Alle Teilnehmer wurden auf zwei große Runden geschickt und im Anschluss daran wurde ein Zeitfahren auf dem aufgesteckten Parcours durchgeführt, was die Zuschauer richtig begeisterte, vorgenommen. Leider hatten wir auch einen Unfall mit dem Gespann Schirmer in Seifhennersdorf auf der Harte, wo sich die Mitfahrerin das Bein verletzte und ins Krankenhaus gebracht werden musste. Insgesamt kann man einschätzen, den Unfall ausgeklammert, dass die gesamte Veranstaltung ein großer schöner Höhepunkt für alle Pferdeliebhaber gewesen ist und ich möchte der Familie Arnold und der Familie Kruhl dafür ein ganz großes Dankeschön sagen.



Über das gesamte Jahr gab es schöne Veranstaltungen und Gottesdienste in der Nikolaikirche in Spitzkunnersdorf. Am 29.10.06 fand in der Kirche anlässlich des 290jährigen Kirchweihfestes ein großes Benefizkonzert zu Gunsten der Bauarbeiten der Kirche statt. Ich denke, wer daran teilnehmen konnte, hat gespürt und gehört, wie sich die Mitglieder unseres Sängerbundes und Herr Preller, an der Orgel, für diesen Höhepunkt vorbereitet hatten. Es war ein sehr kurzweiliges Programm, wo die Zeit wie im Fluge vorüber ging. Das zusammengestellte Programm vom Chorleiter Lothar Köhler hatte eine so große Vielfalt, dass es ständig großen Applaus gab. Ich möchte den Verantwortungsträgern, dem Vereinsvorsitzenden, Herrn Siegfried Heinze, dem Chorleiter, Herrn Lothar Köhler sowie auch Herrn Rudolf Preller für das gelungene Konzert auf hohem Niveau ganz herzlich Dank sagen.



Neue Grundschule – 1. Schultag am 30.10.2006

Foto: Disztl

Ich möchte mich heute im Auftrage des Gemeinderates bei denen bedanken, die etwas zur Ausgestaltung der neuen Schule mit beigetragen haben bzw. der Schulleiterin Geschenke überreicht haben. Besonders möchte ich Frau Elfriede Koschnik dank sagen, die uns eine Palme und einen Gummibaum geschenkt hat.

Nun noch eine Einladung an alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde für die Weihnachtsfeier am 09.12.06 in der Sporthalle in Leutersdorf und am 10.12.06 im Kretscham in Spitzkunnersdorf. Ich hoffe, dass ich dort recht viele Einwohnerinnen und Einwohner, die über 55 Jahre alt sind, begrüßen kann. Der Eintritt für die Veranstaltungen ist frei und es gibt auch den Kaffee und Stollen kostenlos.

bitte innen weiterlesen

## Termine für den Monat Dezember 2006

- 25.+26.11. Rassekaninchenausstellung – Jahnsporthalle  
Rassekaninchenzuchtverein S 296 Leutersdorf e.V.
- 3.12. 8. Pfefferkuchen- & Glühweinfest – Gemeindetreff  
Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf
- 4.12. Adventsfahrt  
Senioren Leutersdorf
- 9.12. Seniorenweihnachtsfeier – Jahnsporthalle
- 10.12. Seniorenweihnachtsfeier – Kretscham  
Seniorenverband Spitzkunnersdorf
- 16.12. Ortsmeisterschaft - Jahnsporthalle  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball
- 16.12. Jahresabschluss – Kretscham  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball
- 17.12. Weihnachtssingen – Gemeindezentrum/Gerätehaus  
Sängerbund Spitzkunnersdorf/Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf
- 18.12. Weihnachtsmarkt – Parkplatz ev. Kirche
- 26.12. Fußballturnier – Jahnsporthalle
- 28.12. Skatturnier – Turnhalle Spitzkunnersdorf  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball

*Ich denke, es ist eine schöne Tradition, wenn man sich in der Adventszeit, wo man doch einmal mehr Ruhe genießt, zu einer familiären Gemeindefeier zusammenfindet und die Einsamkeit, die auch bei einigen manchmal vorhanden ist, für einige Stunden vergessen macht. Die Frauen und Männer, die aus gesundheitlichen Gründen nicht zur Sporthalle in Leutersdorf bzw. zum Kretscham Spitzkunnersdorf aus eigener Kraft kommen können, melden sich bitte auf dem Gemeindeamt unter der Nummer 0 35 86 / 33 07 18. Wir werden einen entsprechenden Fahrdienst für diese Personen einrichten.*

*Der Gemeinderat, Ortschaftsrat und die Gemeindeverwaltung wünschen allen eine schöne Adventszeit.*

*Mit freundlichen Grüßen*



Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Leutersdorf für das Haushaltsjahr 2006

#### I.

Auf Grund § 77 SächsGemO hat der Gemeinderat der Gemeinde Leutersdorf in der Öffentlichen Sitzung vom 16.10.2006 folgende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2006 beschlossen:

#### §1

Der Haushaltsplan wird wie folgt geändert:

##### Es erhöhen sich

die Einnahmen und Ausgaben  
des Verwaltungshaushaltes je um 320.000 € auf 3.840.000 €

##### Es vermindern sich

die Einnahmen und Ausgaben  
des Vermögenshaushaltes je um 150.000 € auf 2.250.000 €

##### Es bleiben unverändert

1. der Gesamtbetrag der Kreditermächtigung
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen

#### §2

Der Höchstbetrag des Kassenkredites wird auf 150.000 € (bisher: 150.000 €) festgelegt.

#### §3

Die Hebesätze für Grundsteuer A und B sowie Gewerbesteuer bleiben unverändert.

Leutersdorf, den 17.11.2006




Scholze, Bürgermeister

#### II.

Der Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung und des Nachtragshaushaltsplanes lagen in der Gemeindeverwaltung in der Zeit vom 25.09.2006 bis 4.10.2006 zur Einsichtnahme öffentlich aus. Die öffentliche Auslegung wurde gemäß § 3 Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Leutersdorf, vom 18.12.1997, öffentlich bekannt gemacht im Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Leutersdorf Nr. 1/1998, ortsüblich bekannt gemacht. Einwohner und Abgabepflichtige konnten bis zum Ablauf des 13.10.2006 Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Die beschlossene Nachtragshaushaltssatzung und der Nachtragshaushaltsplan liegen in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Zimmer 10, in der Zeit vom 27.11.2006 bis 5.12.2006 öffentlich aus.

#### Rechtsbehelf:

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Leutersdorf, den 17.11.2006




Scholze, Bürgermeister

### Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2007

#### 1. Steuerfestsetzung

Die Hebesätze für die Grundsteuer betragen gegenüber dem Vorjahr unverändert:

280 v.H. für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A) und 365 v.H. für die Grundstücke (Grundsteuer B).

Für das Kalenderjahr 2007 wird die Grundsteuer in der gleichen Höhe wie im Vorjahr durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Dies betrifft alle Steuerschuldner, welche für das Kalenderjahr 2007 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten. Grundlage dafür bildet der § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG).

Mit der öffentlichen Bekanntmachung im „Gemeindeblatt“ treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten.

In diesen Fällen ergeht anknüpfend an den Meßbescheid des Finanzamtes ein entsprechender schriftlicher Steuerbescheid.

## 2. Zahlung der Grundsteuer

Wir bitten alle Steuerpflichtigen, dass die Zahlung der Grundsteuer pünktlich zu den Fälligkeitsterminen erfolgt, um bei verspäteter Zahlung bzw. Nichtzahlung Mahnungen und die Erhebung von Säumniszuschlägen von vornherein auszuschließen. Unter Angabe der Beträge, welche sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntgabe ergeben und unter Angabe des Buchungszeichens besteht die Möglichkeit der Überweisung auf folgendes Konto der Gemeinde Leutersdorf.

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

BLZ: 850 501 00

Kto.: 3 000 029 124

Des weiteren besteht natürlich auch die Möglichkeit der Barzahlung in der Kasse der Gemeinde Leutersdorf zu den bekannten Sprechzeiten.

## 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, einzulegen. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch rechtzeitig beim Landratsamt Löbau-Zittau, Hochwaldstraße 29, 02763 Zittau eingeht.

Leutersdorf, den 24.11.2006



*Scholze*

Scholze, Bürgermeister

# Festsetzung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2007

## 1. Steuerfestsetzung

Für das Kalenderjahr 2007 wird die Hundesteuer in gleicher Höhe wie im Vorjahr durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Sie betrifft alle Hundehalter, welche für das Jahr 2007 keinen schriftlichen Bescheid erhalten.

Grundlage dafür bildet der § 5 Abs. 2 der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer vom 09.10.2000.

Mit der öffentlichen Bekanntmachung im „Gemeindeblatt“ treten für alle Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

## 2. Zahlung der Hundesteuer

Wir bitten alle Steuerpflichtigen, dass die Zahlung der Hundesteuer pünktlich zur Fälligkeit erfolgt, um bei verspäteter Zahlung bzw. Nichtzahlung Mahnungen und die Erhebung von Säumniszuschlägen von vornherein auszuschließen. Unter Angabe der Beträge, welche sich aus dem letzten schriftlichen Hundesteuerbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntgabe ergeben und unter Angabe des Buchungszeichens besteht die Möglichkeit der Überweisung auf folgendes Konto der Gemeinde Leutersdorf:

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

BLZ: 850 501 00

Kto.: 3 000 029 124

Des weiteren besteht natürlich auch die Möglichkeit der Barzahlung in der Kasse der Gemeinde Leutersdorf zu den bekannten Sprechzeiten.

## 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, einzulegen. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch rechtzeitig beim Landratsamt Löbau-Zittau, Hochwaldstraße 29, 02763 Zittau eingeht.

Leutersdorf, den 24.11.2006



*Scholze*

Scholze, Bürgermeister

# Lohnsteuerkarten 2007

Die Lohnsteuerkarten für 2007 wurden Ihnen in den letzten Wochen per Post zugestellt. Bitte überprüfen Sie alle Eintragungen auf der Karte vor der Abgabe beim Arbeitgeber auf Vollständigkeit und Richtigkeit. Den Ratgeber zur Lohnsteuer können Sie bei Bedarf als Broschüre im Internet auf der Seite [www.leutersdorf.de](http://www.leutersdorf.de) in der Rubrik Bürgerservice oder unter [www.sachsen.de/de/bf/staatsregierung/ministerien/smf/steuern/steuerinformationen/informationsheft\\_lohnsteuer/infoheft\\_lohnsteuer\\_2007.pdf](http://www.sachsen.de/de/bf/staatsregierung/ministerien/smf/steuern/steuerinformationen/informationsheft_lohnsteuer/infoheft_lohnsteuer_2007.pdf) herunterladen. In jedem Finanzamt liegt auch eine Textfassung zur Einsichtnahme aus.

Wenn Sie Änderungen der Steuerklasse wünschen, muss die Steuerkarte (bei Ehepaaren immer beide Karten) im Einwohnermeldeamt vorgelegt werden. Eine zusätzliche Eintragung von Kindern über 18 Jahren kann jedoch nur vom Finanzamt vorgenommen werden. Bürger, die bis Ende November noch keine Steuerkarte erhalten haben und eine benötigen, beantragen bitte die Ausstellung einer Lohnsteuerkarte beim Einwohnermeldeamt im Gemeindeamt Leutersdorf, Hauptstraße 9. Dies ist auch telefonisch möglich.

Hinweis zur Steuerklasse II:

Die Steuerklasse II wird nur auf Antrag und bei Vorliegen der Voraussetzungen für den Entlastungsbetrag für Alleinerziehende vom Einwohnermeldeamt eingetragen.

# Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 18. Dezember 2006, 19.00 Uhr**, im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in **Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.



# Beschlüsse

## Gemeinderat

16.10.2006



### Beschluss Nr. 80/10/06

Feststellung der Jahresrechnung 2005

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 81/10/06

Nachtragshaushaltssatzung und Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2006

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 82/10/06

Kauf Flurstück 255 a der Gemarkung Niederleutersdorf, Grundstück – Spitzkunnersdorfer Straße 5

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 83/10/06

Kauf Flurstück 28/3 der Gemarkung Mittelleutersdorf, Teilfläche des Flurstückes 61/1 Oberleutersdorf – „Görnerbau“

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 84/10/06

Kauf von 5 Flurstücken

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 85/10/06

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 11/09/06 L – Mike Freudenthal, Neugersdorf – Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 285/1 Oberleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 86/10/06

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 07/10/06 Sp – Arndt Baier, Spitzkunnersdorf – Errichtung einer Garage als Anbau an ein vorhandenes Stallgebäude auf dem Flurstück 1069 e Spitzkunnersdorf.

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 87/10/06

Sanierung Sanitärbereich in der Kindertagesstätte „Forstenzwerge“ im OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 88/10/06

Erneuerung von Terrassentüren in der Kindertagesstätte „Forstenzwerge“ im OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 89/10/06

Vergabe von Leistungen – Dachinstandsetzung Kita „Forstenzwerge“ Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 90/10/06

Einbau neuer Fenster – Straße der Jugend 13, obere Etage

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 91/10/06

Unterstützung von Kirchenbaumaßnahmen durch die Gemeinde

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

# Bürgermeister

## Räum- und Streupflicht sowie Freihaltung der Hydranten

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

da der Winter wieder bevorsteht, soll auch in diesem Jahr an die Sauberhaltungs-, Räum- und Streupflicht erinnert werden. Der Text der entsprechenden Satzung der Gemeinde Leutersdorf über die Sauberhaltungs-, Räum- und Streupflicht war bereits im Gemeindeblatt Nr. 6 vom 25. Juni 1999 abgedruckt. Sie verpflichtet die Anlieger von öffentlichen Straßen, die Gehwege und Schnittgerinne zu reinigen. Sind Gehwege nicht vorhanden, betrifft die Reinigungspflicht die seitlichen Flächen am Rand der Fahrbahn in einer Breite von 1,50 m. Die Reinigung umfasst die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut, Laub, Papier und anderen Gegenständen. Die besondere Betonung liegt hierbei auf der Beseitigung.

Darüber hinaus sind die Anlieger zur Schneeräumung und bei Tauwetter zum Eisräumen verpflichtet. Die geräumten Flächen sind abzustumpfen. Das Räumen und Streuen hat so zu erfolgen, dass die Gehwege bzw. seitlichen Streifen der Fahrbahn werktags in der Zeit von 7.00 Uhr bis 21.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 9.00 Uhr bis 21.00 Uhr geräumt und gestreut gehalten werden und somit gefahrlos benutzbar sind.

Wer als Anlieger diese Pflichten vorsätzlich oder fahrlässig verletzt, begeht eine Ordnungswidrigkeit. Diese kann mit einer Geldbusse bis 500 € geahndet werden.

In diesem Zusammenhang möchte ich darauf hinweisen, dass die von der Gemeinde aufgestellten Streugutkästen den Verkehrsteilnehmern, welche auf winterlichen Fahrbahnen auf Grund von Glätte in unmittelbarer Nähe der Streukästen nicht mehr weiter kommen, unter Zuhilfenahme ihrer Winterausrüstung ihre Fahrt fortsetzen zu können. Dabei dürfte es in den meisten Fällen ausreichend sein, wenn mit einer Schaufel etwas Splitt direkt vor die Räder gestreut wird. Das darin befindliche Streugut ist Eigentum der Gemeinde und nicht für den privaten Gebrauch oder die Erfüllung der Anliegerpflichten gedacht.

Über die Pflichten der Anlieger hinaus werden kommunale Straßen nach ihrer Verkehrsbedeutung geräumt und gestreut. Dabei ist jedoch die Bedeutung für die Allgemeinheit gemeint. Die Mitarbeiter des Bauhofes sind stets bemüht, den Räum- und Streuplan zügig abzuarbeiten. Sie können jedoch keine Wunder vollbringen. Da es aber in der gesamten Gemeinde gleichzeitig schneit oder weht, wird um Verständnis gebeten, wenn nicht alle Straßen gleichzeitig geräumt werden können.

Besonders wichtig für die Durchführung des Winterdienstes der Gemeinde ist, dass die Straßen für den Schneepflug freigehalten werden. Parkende Fahrzeuge oder herausgestellte Mülltonnen behindern den Winterdienst oft erheblich. Um Schäden, besonders an Pkws, zu vermeiden, können die betreffenden Straßen durch den Bauhof nicht planmäßig geräumt oder gestreut werden.

Ebenso sollten die Grundstückseigentümer und Anlieger ein besonderes Augenmerk auf das Freilegen und Freihalten der Hydranten an beziehungsweise in ihren Grundstücken legen. Kommt es zu einem Brand, entscheidet die Branddauer maßgeblich über die Höhe des entstehenden Schadens. So können die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr natürlich nur effektiv Löschen, wenn sie nicht damit beschäftigt sind, einen Schneehaufen wegzuschaukeln oder eine Eisschicht von der Fahrbahn zu hacken, um an einen Unterflurhydranten heran zu kommen. Denken Sie bitte immer daran, es könnte auch Ihr Haus sein, in dem es brennt.



## Landeseinheitliche Sirensignale

Durch den Landkreis werden, voraussichtlich noch in diesem Jahr, die Sirenen in unserer Gemeinde auf digitale Ansteuerung umgestellt. Damit werden die technischen Voraussetzungen für die Anwendung der entsprechenden Verwaltungsvorschrift des Staatsministerium des Inneren geschaffen. Diese Vorschrift wurde in Auswertung des August-Hochwassers im Jahre 2002 erarbeitet und in Kraft gesetzt.

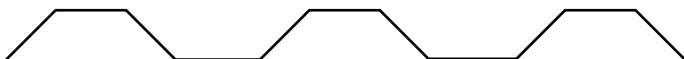
Mit der Umstellung erfolgt auch eine Veränderung des Zeitpunktes der Sirenenprobe. Diese werden dann jeweils mittwochs um 15:00 Uhr durchgeführt. Bei der Sirenenprobe läuft die Sirene einmal.

1 Ton von 12 Sekunden Dauer  
(immer mittwochs 15.00 Uhr)



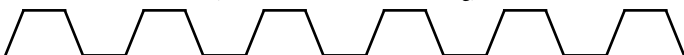
Dreimaliges hochlaufen der Sirene bedeutet Feueralarm.

3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause



Sechsmaliges hochlaufen der Sirenen in kürzeren Abständen bedeutet Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!

6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause  
(1 Minute Heulton als Entwarnung)



### Für diesen Fall gelten nachfolgende Verhaltensregeln:

- Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und achten Sie auf Durchsagen!
- Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!
- Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
- Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen – besonders in den Mobilfunknetzen!
- Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

Ist die Gefahr vorbei, ist ein einminütiger Dauerton zu hören.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Hauptamt

### Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

30.11.2006 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



## Wohnungsangebote

### Wohnungsvermietungen

#### Suche Nachmieter ab Februar 2007 für Wohnung in Spitzkunnersdorf

45 m<sup>2</sup>, sonnige Lage, 2 Zimmer, Küche u. Bad, Schuppen, Terasse. Standfläche für PKW vorhanden.

Warmmiete 250 €.

Telefon: (03 58 42) 2 70 97

### Grundstücksverkauf

**Grundstück an der Aloys-Scholze-Straße zu verkaufen**  
voll erschlossen, bebaubar nach Außenbereichssatzung 4.060 m<sup>2</sup>.

Ansprechpartner: Familie Helmut Schmidt, Anne-Frank-Straße 31, 16303 Schwedt (Oder)

Telefon: (0 33 32) 3 18 94 oder (01 71) 5 05 69 70

## Einwohnermeldeamt

Am **Donnerstag, den 7.12.2006**, bleibt das Einwohnermeldeamt **ab 11.00 Uhr** geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Weihnachtsmarkt

Unser diesjähriger Weihnachtsmarkt findet am **Montag, dem 18. Dezember 2006**, in der Zeit von **12 bis 18 Uhr**, auf dem Parkplatz neben der evangelischen Kirche in Leutersdorf, statt.

Zortels **Kindereisenbahn** sorgt mit **kostenlosen Fahrten** für gute Stimmung bei den Kleinen. Auch der Weihnachtsmann trifft gegen 15.30 Uhr bei uns in Leutersdorf ein.

**Weihnachtsmann besucht  
Weihnachtsmarkt 2005** Foto: M. Wildner

## Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“

Seiffhennersdorf, Leutersdorf, Eibau

### Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am Montag, dem 4. Dezember 2006, 17.00 Uhr im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a im Ortsteil Spitzkunnersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

## Verschiedenes

### TSV 1861 Spitzkunnersdorf

#### Abteilung Fußball

##### Ortsmeisterschaft im Hallenfußball



Am Sonnabend, den 16.12.2006 veranstaltet die Abteilung Fußball die traditionelle Ortsmeisterschaft im Hallenfußball. Diese findet in der Turnhalle Leutersdorf statt.

In der Zeit von 12.30 Uhr – 17.00 Uhr stehen sich die Mannschaften aus dem Männer- und Seniorenbereich sowie die Frauen gegenüber.

Für das leibliche Wohl ist in bewährter Weise gesorgt.

Wir hoffen, viele interessierte Zuschauer begrüßen zu können.

Im Anschluss an die Ortsmeisterschaft findet ab 19.30 Uhr der Jahresabschluss der Abteilung Fußball in der Turnhalle statt. Dazu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder, Sponsoren und Fans recht herzlich ein.

Jürgen Heinze  
Abt.-Leiter Fußball

#### Abteilung Turnen

##### Jahresabschluss der Gruppe RRR

Liebe Radwanderfreundinnen – und Freunde!



Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet wie geplant am Donnerstag, den 7. Dezember 2006, 14.30 Uhr im Geschäftszimmer des Kretscham (1. Stock) statt.

Nach einer Rückschau auf das zuende gehende Radjahr beraten wir unsere Möglichkeiten und Aussichten für die nächste Saison. Um diese wieder interessant und abwechslungsreich gestalten zu können, bringt bitte viele Vorschläge und Anregungen mit. Nach dem gemeinsamen Kaffeetrinken lassen wir unser Radwanderjahr in gewohnter Weise mit ein paar gemütlichen Stunden und Tanz ausklingen. Selbstverständlich sind eure Ehehälften und dgl.- dazu recht herzlich eingeladen. Das Ende der Veranstaltung ist gegen 19.30 Uhr vorgesehen.

Bitte Teilnahme bei mir anmelden unter Tel.: 03 58 42/2 53 72.

Viel Vergnügen wünscht im Voraus

Euer Radwanderfreund  
Herbert Neumann

## Schützengesellschaft 1859 e.V.



### Schützenball 2006

Am 28. Oktober war es wieder soweit, die Schützengesellschaft 1859 e. V. Spitzkunnersdorf hatte zu ihrem nun bereits 11. Schützenball geladen.

In diesem Jahr konnten wir eine sehr gute Beteiligung verzeichnen. Viele unserer befreundeten Schützen und Gäste waren unserer Einladung gefolgt.

Beim Königsschießen im September auf der Oberoderwitzer Schießanlage wurden die besten Schützen ermittelt. Geschossen wurde mit KK auf Scheibe.

Der Einmarsch der Spitzkunnersdorfer Schützen in dem entsprechend geschmückten Kretschamsaal, natürlich mit der Vereinsfahne voran, unter den vom Grenzlandblasorchester gespielten „Alten Kameraden“ gehört nun schon zu unserem Schützenball dazu und klappte einwandfrei.

Der 2. Vorsitzende, SB Ingemar Klimt, begrüßte die zahlreich erschienenen mit uns befreundeten Schützen.

Es waren dieses Jahr die

Privilegierten Schützengesellschaften aus Hainewalde, Neugersdorf, Waltersdorf und Zittau sowie die Schützengesellschaften aus Berthelsdorf, Großschönau, Oberoderwitz, Seiffhennersdorf, Schönbach und Sohland.

Die Schützen wurden natürlich traditionsgemäß mit einem 3fach „Gut Schuss“ begrüßt.

Weiter wurden begrüßt die Ortsvereine und die geladenen Gäste. Nach einer kurzen Ansprache und dem Ausmarsch unserer Vereinsfahne eröffneten die Gastgeber mit dem ersten Tanz den Schützenball 2006.

Gegen 21.00 Uhr kam dann der eigentliche Höhepunkt des Abends, die Proklamierung der Würdenträger 2006. Da wie schon die Jahre zuvor keiner wusste, wer dieses Jahr wohl Schützenkönig und Marschall werden könnte, stieg natürlich auch die Spannung.

Die 10 besten Schützen, beginnend mit dem 10. Platz wurden genannt.

Der 2. Platz und damit der Titel Marschall 2006 ging an den SB Ingemar Klimt.

Er bekam die Marschallskette überreicht, dazu Blumen und einen Pokal.

Nun kam die Überraschung des Abends.

Die Spitzkunnersdorfer Schützen haben keinen Schützenkönig, sondern eine Schützenkönigin.





Der 1. Platz und damit für 1 Jahr der Titel Schützenkönigin ging an unsere Schützenschwester Gudrun Pietschmann.



Unter dem Beifall der Anwesenden überreichte ihr der Schützenkönig 2005, SB Jens Neumann, die Originalkönigskette aus dem Jahr 1860, den Königsorden und den Königsäbel.

Auch einen Pokal und Blumen erhielt unsere Schützenkönigin. Damit hat unsere Schützengesellschaft zum ersten Mal eine Schützenkönigin.

Die Glückwünsche der Schützenvereine und der Ortsvereine mit zum Teil originellen Geschenken schloss sich an.

Nach all der Aufregung konnte nun endlich wieder getanzt werden.

Die SB Tempel Lutz, Bänsch Thorsten und Neumann Frank hatten sich auch dieses Jahr viel Mühe mit einer Tombola gemacht. Die Lose waren sehr schnell verkauft und viele konnten sich über einen schönen Gewinn freuen.

Die von unserem SB Roland Rätze gesponserte Gartenbank konnte sich ein Zittauer Schütze mit nach Hause nehmen.

Das Grenzlandblasorchester kam mit seiner Musik wieder sehr gut an und auch die Disco gab ihr Bestes.

Ein Dank geht an die Kapelle, die Disco, das Tombolateam und an das Kretschamteam, welches alle Hände voll zu tun hatte und versuchte, die zahlreichen Gäste zufrieden zu stellen.

Alles in allem war unser 11. Schützenball doch ein voller Erfolg. Die Stimmung war mehr als gut, es wurde lange ausgiebig getanzt und gefeiert.

In den nächsten Tagen wird der Königsadler am Wohnhaus unserer Schützenkönigin, in der Altmarktstraße in Leutersdorf, angebracht. Dazu wird selbstverständlich Salut geschossen und etwas gefeiert.

Das eigentliche Königsmahl, welches Schützenkönigin und Marschall ausrichten müssen, findet dann erst im Frühjahr 2007 statt.

Dann werden die Würdenträger 2006 noch einmal von den Spitzkunnersdorfer Schützen und ihren Partnerinnen tüchtig gefeiert.

Auf diese Feier freuen wir uns schon heute.

1. Vorsitzender,  
J. Neumann

## Kunnersdorfer Karnevalsclub e.V.



### Karnevalsauftakt in Spitzkunnersdorf – Riesen Überraschung beim Programm

Pünktlich um 11:11 Uhr wurde am Sonnabend, dem 11. November die fünfte Jahreszeit durch Lutz Halang, den Präsidenten des KKC, eröffnet. Dabei übergab Bürgermeister Bruno Scholze im Kretscham Spitzkunnersdorf den Schlüssel an das Prinzenpaar. In der 24. Saison sind das seine Tollität Prinz Tobias In der Erste und seine holde Lieblichkeit Prinzessin Caterina. In ihrer Antrittsrede verkündeten sie natürlich auch das Thema - „Im Kretscham an dem weißen Strand, Robinson 'ne Insel fand“.



**Bürgermeister Bruno Scholze hat den Schlüssel an das Prinzenpaar übergeben. Der Prinz dazu: „Vier Jahreszeiten wurde in der Gemeinde gearbeitet und vieles geschaffen so dass in der fünften Jahreszeit gefeiert werden kann.“**



**Der Präsident des KKC, Lutz Halang (links) und das Prinzenpaar der 24. Saison – seine Tollität Prinz Tobias Müller und seine holde Lieblichkeit Prinzessin Caterina Meinert.**

Unter diesem Motto erwarteten die zahlreich erschienenen Gäste der Abendveranstaltung eine sehr schön dekorierte Bühne und ein speziell einstudiertes Programm. Dabei wurde Robinson, gespielt von Carsten Kipke, als Überlebender eines Flugzeugabsturzes auf einer einsamen Insel angeschwemmt. Dort erlebte er allerhand Abenteuer.

Ein ganz besonderes Ereignis hatte Carsten am Schluss des Programms organisiert. Er machte seiner Freundin Christiane auf der Bühne einen Heiratsantrag. Christiane war genau so überrascht wie die meisten der Mitglieder des Kunnersdorfer Karnevalsclubs. Christiane hat sich riesig über den Antrag gefreut und diesen selbstverständlich angenommen.

**Baufinanzierung · Sparen · Investmentfonds  
Vorsorge · Versicherungen · Kapitalanlagen  
Hedgafonds · Portfolioverwaltung · Stiftungen**

**www.finanzen-hentsch.de**

Fred Hentsch · Hauptstr. 6 · 02794 Leutersdorf · ☎ 0 35 86 / 38 62 88



**Prinzenpaar, Elferrat, Funkengarde und Minifunken im Saal des Kretscham.**



**Zum Programm gehören natürlich auch Tänze – hier das Funkenbalett.**



**Robinson wird an seiner Insel „angeschwemmt“.**



**Auf der Insel ist Robinson nicht ganz allein. Unter anderem unterhält sich Robinson auch mit Willson, einem Ball.**

Wer neue Abenteuer von Robinson sehen möchte, kann ab dem 27. Januar in den Kretscham Spitzkunnersdorf kommen. Dann wird, wie es beim KKC üblich ist, auch der Saal dekoriert sein. Alle Termine und weitere Informationen, zum Beispiel die Mottos der einzelnen Veranstaltungen, gibt es auch im Internet unter [www.kkc-ev.de](http://www.kkc-ev.de).

Jürgen Reichel

Fotos: Ilona und Gerold Wäntig

## **Geflügelzuchtverein Leutersdorf e.V. Rassegeflügelschau in der Turnhalle Leutersdorf**

In diesem Jahr wurde unsere 109. Ausstellung schon am 4. und 5. November durchgeführt. Dafür verantwortlich war die am 2. Advent stattfindende Europaschau der Rassegeflügelzüchter in Leipzig. An dieser werden einige Züchter unseres Vereins teilnehmen. Ein großer Teil unserer Mitglieder möchte sich die Schau in Leipzig ansehen und deshalb kürten wir unsere Meister 4 Wochen früher als sonst.

Durch die vielen Unsicherheiten im Zuge der Vogelgrippe und in diesem Zusammenhang stehende Verordnung war unsere Ausstellung nicht so umfangreich wie die anderen Jahre. Es durfte so zum Beispiel kein Geflügel gehandelt werden. Dies betraf Tombola und Verkauf. Zur Wertung standen so nur 366 Tiere von sonst ca. 550-600. Bemerkbar macht sich natürlich auch der Alterungsprozess unserer Vereinsmitglieder. Leider finden sich keine jungen Leute für die Haltung von Tauben, Hühnern, Enten, Gänsen oder Puten. Na ja – wir haben ja jetzt zum Glück wenigstens einen Streichelzoo, den man so erweitern könnte, dass sich unsere Kinder die Arten von Landtieren, die eigentlich in jedes Dorf-bild gehören sollten, einmal ansehen können.

### Als Sieger wurden gekührt:

Bei Wassergeflügel: Herbert und Ronny Hamann  
Bei den Hühnern: Gottfried Weber  
Bei den Zwerghühnern: Katja Michler  
Bei den Tauben: Hans-Jürgen Rudolf

Unseren Vereinsmeistern gilt unser aller Glückwunsch.

### Mit Leistungspreisen wurden geehrt:

Bei Wassergeflügel: Herbert und Ronny Hamann  
Bei den Hühnern: Renate und Frank Potsch  
Bei den Zwerghühnern: Manfred Michler  
Bei den Tauben: Herbert und Ronny Hamann

Auch unseren Leistungspreisträgern unser Glückwunsch.

Ebenfalls bedanken möchten wir uns wieder bei unseren zahlreichen Sponsoren, ohne die wir unsere Ausstellung nicht mehr so gestalten könnten.

Rassegeflügelzuchtverein Leutersdorf e.V.  
i.A. Georg Strietzel

## **Rassekaninchenzuchtverein S 296 Leutersdorf e.V.**



### **Leutersdorfer Kaninchenausstellung**

Die Mitglieder des Kaninchenzuchtvereins Leutersdorf laden zur jährlich stattfindenden Ausstellung in die Turnhalle ein.

#### Unsere Ausstellung ist diesmal wie folgt geöffnet:

Sonnabend, den 25.11.2006 von 9.00 bis 18.00 Uhr  
Sonntag, den 26.11.2006 von 9.00 bis 16.00 Uhr

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl für Groß und Klein gesorgt. Die Tombola wird wieder mit vielen tollen Preisen, darunter auch lebende Tiere, gefüllt sein. Wir wünschen allen viel Erfolg beim losen.

Der Tierverkauf ist nur während der Öffnungszeiten möglich!

Der Kaninchenverein möchte sich auch bei allen Sponsoren für die Unterstützung bedanken. Ebenso möchten wir uns bei der Gemeindeverwaltung und der Grundschule für das Überlassen der Turnhalle recht herzlich bedanken.

Gut Zucht!

Kaninchenzuchtverein Leutersdorf



# Sängerbund Spitzkunnersdorf



Unter dem Motto „jeden Monat ein besonderer Höhepunkt im Jubiläumsjahr der Kirche“ konnten wir uns als Sängerbund am 29. Oktober in die Schar der Gratulanten mit einreihen. Nach Wochen anstrengenden Probens war es nun so weit.

Ein erstes Dankeschön für unseren Chor war schon die vollbesetzte Kirche. Ganz ehrlich, nichts ist schlimmer als vor spärlich besetzten Bänken und unaufmerksamen Publikum etwas darzubieten. Deshalb auch ein Dankeschön an alle Anwesenden, die mit viel Aufmerksamkeit die ca. 2-stündige Aufführung verfolgten und nicht mit Applaus sparten.

Nicht nur Chormusik kam zur Aufführung. Bereichert wurde die musikalische Palette durch Orgelmusik, dazu hatte sich unser Chorleiter auch für den Chor noch eine besondere Überraschung einfallen lassen – Drehorgelklänge erfreuten uns. Eine Alternative, wenn unsere in die Jahre gekommene Orgel einmal ausfallen sollte.

Auch unsere Nachwuchskünstler, die Geschwister Baier, boten eine ausgereifte Leistung mit ihrer Flötenmusik. Ebenfalls wurde für die Weiterbildung auf musikalischem Gebiet in der Programmansage etwas getan. Mit viel Engagement hatte sich unser Chorleiter darauf vorbereitet.

Alles in allem eine gelungene Veranstaltung. Durch die Spendenfreudigkeit unseres Publikums konnten wir unserer Kirche für Reparaturarbeiten 560 Euro überreichen. Danke.

Auch im Dezember gibt es für den Chor noch einiges zu tun. So wollen wir am 2. Advent unsere Senioren mit weihnachtlichen Darbietungen überraschen.

Und am 3. Advent laden wir Groß und Klein wie gewohnt zum Weihnachtssingen am Feuerwehrdepot Spitzkunnersdorf ein.

Ch. Neumann

## Traditionsverein Lindeberg e.V.

### 8. Pfefferkuchen- und Glühweinfest mit Liedern zum Advent

Der Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf lädt Sie auch in diesem Jahr wieder recht herzlich zum nun schon 8. Pfefferkuchen- und Glühweinfest mit Liedern zum Advent ein. Es wird am Sonntag, den 3. Dezember 2006 (1. Advent) ab 15.00 Uhr im Gemeindetreff stattfinden. Alle backfreudigen Einwohner von Leutersdorf und Umgebung sind nun aufgerufen, ihre tollen Backkünste unter Beweis zu stellen.

Traditionell wird erneut eine fachkundige Jury die Leckereien verkosten und nach diesem sicherlich nicht leichten Amt unsere neue Pfefferkuchenkönigin oder den neuen Pfefferkuchenkönig von Leutersdorf küren.

Also – nur Mut und rann an die Rührschüsseln.

#### Für die Teilnehmer am Wettbewerb:

- Plätzchen können ab Mittwoch, den 29.11.2006 bis Freitag, den 1.12.2006 jeweils in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr bei Strietzel - Aloys-Scholze-Straße 3, Seifert - Kastanienweg 3, Schultz - Friedensstraße 56a, abgegeben werden.
- Annahme am Veranstaltungstag (1. Advent) im Gemeindetreff in der Zeit von 14.00-15.00 Uhr.
- Jeder Teilnehmer darf max. 2 Sorten für den Wettbewerb abgeben. Von jeder Sorte sollten mindestens 15 Stück abgegeben werden.
- Es dürfen selbstverständlich auch Plätzchen mitgebracht werden, die nicht am Wettbewerb teilnehmen.

Übrig gebliebene Nascherein wird unsere neue Pfefferkuchenkönigin wie jedes Jahr feierlich den Kindern der Villa Kunterbunt für ihre Weihnachtsfeiern überreichen.

Aber auch wer keine „Backkünste“ abgibt, ist herzlich Willkommen. Mit ein paar gemütlichen besinnlichen Stunden möchten wir im Lichterglanz der Kerzen gemeinsam Weihnachtslieder anstimmen, Glühwein und natürlich die leckeren Köstlichkeiten genießen und mal ein bisschen den Alltagsstress vergessen.

Wir freuen uns auf Sie.

K. Seifert

Schriftführerin Traditionsverein

### 12. Windparklauf am 16.09.2006 auf dem Wacheberg in Leutersdorf

So ein Wetter hätten wir uns jedes Jahr gewünscht. Bei zwar etwas stürmischen Bedingungen aber dieses Mal ohne einen einzigen Regentropfen konnten die einzelnen Läufe in allen Altersklassen gestartet werden. Insgesamt 82 Kinder und Jugendliche gingen dieses Jahr an den Start und wie erwartet gab es erneut spannende Wettkämpfe um die begehrten Pokale und Medaillen.



Die folgenden Läuferinnen und Läufer haben es 2006 auf das Treppchen geschafft:

Klasse	Platz	Mädchen	Jungen
Vorschule	1.	Jasmin Nickel	Nico Michler
	2.	Judith Baier	Robin Reichelt
	3.	Lara Wießner	Maximilian Preißler
1/2	1.	Lisa Adam	Toni Grüning
	2.	Ayleen Herzog	Florian Schröper
	3.	Vanessa Choritz	Jannik Hofmann
3/4	1.	Alina Halaris	Felix Wolke
	2.	Lisa Freytag	Robert Helzel
	3.	Jessica Schreiber	Danny Bartsch
5/6	1.	Melanie Barby	Alexander Großer
	2.	Sandra Hoffmann	Marco Goldberg
	3.	Julia Gürtler	Hagen Reichelt
7/8	1.	Lisa Rodig	Rico Adam
	2.	Elisabeth Baier	Christfried Posselt
	3.	Jenny Jankowski	Dominic Böhme
9/10	1.	Lydia Helm	Tommy Fabich
	2.	Luisa Neugebauer	Sebastian Müller
	3.	Julia Neugebauer	Felix Merklinger

Den Gewinnern und Platzierten unseren herzlichen Glückwünsch. Aber auch bei allen anderen Läuferinnen und Läufern möchten wir uns für ihre Freude am Sport und ihrem Kampfgeist bedanken. Weiter so!

K. Seifert

Schriftführerin Traditionsverein

# Grundschule Leutersdorf

## Die ersten Nachrichten aus der neuen Grundschule

Ereignisreiche Wochen und Tage liegen hinter uns.

Während Kolleginnen in anderen Schulen Urlaubspläne für die Herbstferien schmiedeten, bereiteten wir uns auf den Umzug in die neue Schule vor. Es war schon erstaunlich, wie viele Kisten vom Inhalt eines Schrankes gefüllt werden konnten - und wir hatten viele Schränke! Es musste auch überlegt werden, welche Möbel in der neuen Schule an welcher Stelle sinnvoll aufgebaut werden sollten. Nicht immer passte es so wie geplant. Die erste Ferienwoche war mit all diesen Arbeiten ausgefüllt und schnell vorbei. Während dieser Zeit wurde an der neuen Schule fast Tag und Nacht gearbeitet. Bei dem Gedanken was in den wenigen Tagen bis zur Einweihung noch alles werden sollte, standen uns Lehrerinnen, schon Sorgenfalten auf der Stirn und erste Zweifel kamen auf. Besonders als am Montag in der 2. Ferienwoche der Startschuss zum Einräumen ausblieb und alle Kolleginnen tatenlos nach Hause gehen mussten, war die Stimmung im Keller. Am Dienstag ging es dann aber endlich los. Schränke, Tische, Stühle und Kisten wurden transportiert und an die richtige Stelle gebracht. In 3 Tagen räumten wir die Klassen-, das Lehrer-, das Werken-, das Lehrmittelzimmer und viele Räumlichkeiten ein. Liebevoll gestalteten die Lehrerinnen in der kurzen Zeit die Klassenzimmer und das Schulhaus. In diesen Tagen haben viele fleißige Hände mehr geleistet als üblich. Bei dem einen war es, ein enormer Kraftaufwand der besonders bei den Transportarbeiten erforderlich war, bei den anderen ein zusätzlicher Zeitaufwand z. B. beim Einrichten des Medienraumes. Als Schulleiterin möchte ich mich bei allen, die durch ihre Arbeit dazu beigetragen haben, dass der Schulbetrieb pünktlich am 30. 10. 2006 beginnen konnte, bedanken. Ich hoffe, dass sich jeder angesprochen fühlt, auch wenn er nicht namentlich genannt wird.

Ein sehr festliches Ereignis war die Einweihungsfeier am Freitag, dem 27. 10. 2006, die allen Teilnehmern in Erinnerung bleiben wird.



Am Sonnabend, dem 28. 10. 2006 schloss sich der Tag der offenen Tür an.

Menschen aus nah und fern – ehemalige und zukünftige Schüler nutzten die Gelegenheit, um unser Schulgebäude nun endlich auch einmal von innen zu besichtigen.

Die Resonanz war überwältigend. Bewunderung, Lob und Anerkennung kam aus vieler Munde. Wir hatten das Gefühl alle freuten sich mit uns. Schade, dass niemand die vielen Menschen gezählt hat - es waren Hunderte.



Bürgermeister Scholze mit seiner Mutter – die 1. Besucherin zum Tag der offenen Tür

An dieser Stelle geht unser großes Dankeschön an die Vereine, Institutionen, Betriebe, Nachbarschulen und Privatpersonen, die uns ihre Glückwünsche verbunden mit Sachgeschenken und Blumenpräsenten überreichten.

Ich bedanke mich aber auch für jeden Händedruck, jedes nette Wort, jede Gratulation zur neuen Schule.



Am Montag, den 30.10.2006 durften endlich auch die Schüler ihre neue Grundschule in Empfang nehmen. Symbolisch schnitten der Bürgermeister, Herr Scholze, die Schulleiterin Frau Gründer und die Schülerin Patricia Ließ das Band durch und machen so den Weg für den künftigen Schulunterricht frei.

Schon jetzt möchte ich mich – auch im Namen meiner Kolleginnen, alle Interessierten zu unserem Schulfest im Mai herzlich einladen.

V. Gründer  
im Namen der Lehrerinnen der Grundschule  
und der Erzieherinnen des Hortes



Seit einigen Tagen läuft nun der „normale“ Schulbetrieb wieder. Die vielen Ereignisse wirken noch nach. Und nur wer unsere alte Schule von innen kannte weiß, dass für uns ein Traum in Erfüllung gegangen ist. Natürlich muss auch in unserer neuen Schule gelernt werden, aber hier macht das Lernen und Lehren viel mehr Spaß.

Unsere schöne, neue Schule

Der 30. Oktober war ein besonderer Tag für mich. Zum ersten Mal ging ich durch die neue Schule. Ich überquerte den Schulhof und ging durch die große Tür. Ich wollte alles sehen, aber schon klingelte es zur Stunde. Ich stand pünktlich an meinem Platz. Beim Eintreten war ich überrascht, wie gut das Klassenzimmer gelungen war. Alles neu, neue Möbel, neue Fenster, neue Kustbänke und eine neue Tafel. Da wir auch eine Führung durch die Schule gemacht haben, konnte ich doch alles sehen. Es ist alles anders als in unserer alten Schule. Natürlich gab es auch neue Regeln. Aber ich denke, dass alle lange die Schule sauber halten werden damit sie noch lange so neu bleibt. Zum Schluss erzähle ich euch noch von den Klassenzimmern. Da gibt es den Überkraum, das Computerkabinett, den Kunst-raum, den großen Mehrzweckraum, das Speisezimmer, den Überbrückungsraum, den Religions- und AG-Raum, das Elternsprechzimmer und natürlich den großen Schulhof. Mir gefällt die Schule sehr und ich bin froh, dass ich noch ein Jahr lang hier lernen kann.

Katharina Adolovs Klasse 4b



Die neue Schule!

Die anderen Kinder haben es gut, sie sind jetzt alle in der Schule. Ich bin krank und liege im Bett. Dabei ist es so schön in der Schule. Alles ist so hell und neu. Das Hort-zimmer ist wie ein großes Kinder-zimmer.

Wann kann ich endlich wieder in die Schule?

Oliver Stielitz Klasse 2





Die neue Schule ist toll. Wir sind froh, dass wir noch ein paar Monate in dieser Schule bleiben dürfen. Alles ist schön sauber und neu. Ganz besonders toll finde ich, dass Hort und Schule zwei verschiedene Gebäude sind. Die vielen frischen Farben und die neuen Möbel sind schön, das macht das Lernen viel mehr Freude. Der Schulhof ist zwar noch nicht richtig fertig, aber es macht trotzdem viel Spaß darauf zu spielen. Vielen Dank!

Kena Thomas Klasse 4a

Lieber  
Herr Bürgermeister!

Danke, dass sie uns so eine schöne neue Schule gebaut haben. In ihr macht das Lernen noch einmal so viel Spaß und Freude. Ein großes Danke auch an die vielen fleißigen Bauleute, die für uns so schön gebaut haben!

Leon Clemens, Klasse 3

## Unser erster Tag im neuen Hort

Am 30. Oktober war es dann endlich soweit.

Nachdem zum Tag der offenen Tür die meisten schon mal geschaut und mächtig gestaunt haben, konnten nun die Hortkinder voller Erwartung in ihr neues Domizil einziehen.

Begeistert von den wohnlichen Horträumen mit den freundlichen Farben und der tollen Ausstattung fühlten sich hier gleich alle wie zu Hause.

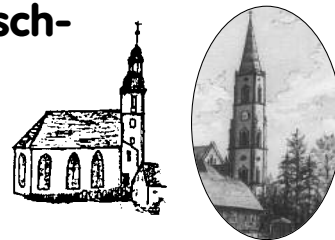
Voller Freude breiteten sich die Kinder auf den neuen Spielteppichen und in den Bauecken aus, oder machten es sich auf den gemütlichen Sitzcken bequem.



Neugierig wurde nachgesehen, wo unser Spielzeug in den neuen Möbeln seinen Platz gefunden hat. Alle freuten sich, dass es nun ordentlich und übersichtlich aufgeräumt werden kann.



# Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



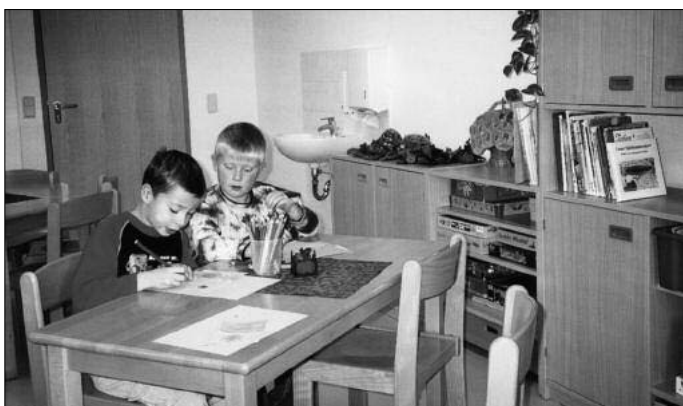
**Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf**

**Liebe Leserinnen und Leser,**  
 nun ist sie schon wieder da, die Weihnachtszeit. Halt, jetzt ist mir dieses Wort doch herausgerutscht. So schnell kann das gehen, dass man vom allgemeinen Trend erfasst wird. Weihnachtsmärkte, Weihnachtsfeiern, Weihnachtsliedersingen - und alles in der Zeit, wo noch gar kein Weihnachten ist. Das ist wie Geburtstag vorneweg feiern. Da sind wir so abergläubisch, dass wir niemandem vorher gratulieren. Und der Geburtstag von Jesus ist nun mal auf die Nacht vom 24. zum 25. Dezember festgelegt. Und davor? Davor ist Advent. Und wer sich die Mühe macht, einmal die Botschaft der Adventssonntag anzuschauen, wird merken: unsere Vorfahren haben sich dabei etwas gedacht. Sie waren nämlich überzeugt, dass eine gute Botschaft, wie es die Weihnachtsbotschaft nun mal ist, uns dann am besten erreicht, wenn wir in uns dafür Platz schaffen. Und wenn wir uns nach der Vorweihnachtshektik erschöpft in den Sessel fallen lassen, kommt von Weihnachten nicht mehr viel an. Für mich zum Beispiel kommt Weihnachten erst am 25. Dezember so richtig im Herzen an. Als Pfarrer hat man ja am Heiligabend ganz schön - wie man so sagt - „Streß“. Und wenn ich dann am 1. Feiertag in unserem Singe-Gottesdienst sitze, genügend Ruhe habe, die Lieder zu singen und mich einfach an unserer schönen Kirche zu freuen, da wird es so richtig weihnachtlich. Und da merke ich: das hast du eben nicht vorher. Klar, ich esse auch schon mal ein Stück Stollen vorher und gehe auch über einen „Weihnachts“-Markt. Aber Weihnachten ist eben Weihnachten und je mehr wir vorher so tun, als wäre es das schon, desto schneller ist es dann auch vorbei. Dabei, mancher weiß es noch, geht ja Weihnachten mindestens bis zum 6. Januar und der Weihnachtsfestkreis sogar bis zum 2. Februar - „Mariä Lichtmeß“. Wir haben so viel Zeit hinterher, dass wir uns vorher gar nicht so viel Unruhe machen müssten. Ob uns das gelingt, die guten Ideen unserer Vorfahren wieder aufzunehmen? Ich weiß es nicht. Aber schlecht wäre es nicht, zumindest nicht für unser Weihnachten und wahrscheinlich wäre es auch gut für unsere Seelen. Denn die wollen das richtige Weihnachten und wollen nicht mit so viel Rummel betrogen werden. Ich wünsche uns eine ruhige Adventszeit und ein Weihnachten, wo uns die ganz große Freude erreicht.

Es grüßt Sie Ihr Wolfgang Oehmichen

## Unsere Gottesdienste im Dezember

	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Kreuzkirche Seiffhennersdorf
3.12. 1.Advent	>>>>>>>>	10.00 Uhr Familien- gottesdienst Pfr. Oehmichen	9.30 Uhr Familien- Festgottesdienst zu 70. Pfr.Rausendorf 16 Uhr Weihnachts- oratorium 1-3
10.12.	10.15 Uhr Familien- gottesdienst Pfr. Oehmichen	16.30 Konzert Oberlausitzer Akkordeonexpress	9.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf



Am ersten Hortnachmittag gab es zur Vesperzeit leckere Obstteller für jede Gruppe.



Zum Ende unseres ersten Tages waren alle glücklich darüber, in so einen schönen Hort gehen zu dürfen und freuen sich auf die Zeit, die sie hier verbringen können.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bedanken bei der Sparkasse Oberlausitz – Niederschlesien für die Spende zur Küchenausstattung sowie bei Herrn Dr. Criegee für seine Spende zur Küchenausstattung und zur Anschaffung der Teppichböden in unseren 3 Horträumen.

Die Kinder und Erzieherinnen  
des Hortes der Grundschule

17.12.	16.00 Uhr Löbauer Bergmusikanten	16.12. 14.30 Uhr Sende-Gottesdienst Pfr. Oehmichen	9.00 Uhr Abendmahls- Gottesdienst Pfr. Rausendorf 10.00 Uhr Weihnachts- gottesdienst im Pflegestift Posaunenchor
24.12.	16.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel und Bläsern Pfr. Oehmichen	16.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel KV und Frau Oehmichen 17.30 Uhr Christvesper mit Bläsern und Chor Pfr. Oehmichen	16.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel Frau Kaminski Pfr. Rausendorf 17.30 Uhr Christvesper mit Bachchor und Posaunenchor Pfr. Rausendorf
25.12.	>>>>>>>>>>	16.30 Uhr Singegottesdienst Pfr. Oehmichen	<<<<<<<<<<<<
26.12.	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	10.00 Uhr Festgottesdienst Pfr. Oehmichen	9.00 Uhr Festgottesdienst Pfr. Rausendorf

## LEUTERSDORF

- Kirchenchor:** mittwochs, 19.30 Uhr
- Herrnhuter Bibelstunde:** nach Absprache, Auskunft bei Frau Kaiser oder im Pfarramt
- Gemeindenachmittag:** 14. Dezember, 14.30 Uhr (Weihnachtsfeier)
- Spendenstand (14.11.2006):** **24.190,88 €**

Zur **Christvesper** laden wir am Heiligabend endlich wieder in unsere Christuskirche ein. Die Bläser haben zugesagt, Kirchenchor und Jugendchor werden singen und Sie dürfen sich auch wieder auf ein Krippenspiel freuen. Die Vorbereitungen beginnen gerade.

### Unsere Christuskirche lädt wieder ein...

Fast 500 Besucher kamen am 5. November zum ersten Gottesdienst in die Christuskirche nach der Sperrung 2004 und den 2005 begonnenen Bauarbeiten. Nun erstrahlte unsere Kirche wieder in neuem Glanz.

Viele Menschen aus Leutersdorf, aber auch aus der näheren und weiteren Umgebung kamen, um diesen wichtigen Tag in ihrer Christuskirche mitzuerleben. Viele von ihnen hatten sich schon im Vorfeld mit Spenden, durch praktische Hilfe beim Kirchenputz und mit dem Sammeln von alten Zeitungen daran beteiligt, dass dieses Vorhaben gelingen konnte. Auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verschiedener am Bau beteiligter Firmen mit ihren Familien besuchten unseren Gottesdienst und zeigten ihnen bei dieser Gelegenheit das Ergebnis ihrer Arbeit. Unser Bürgermeister Bruno Scholze unterbrach seine Kur, um mit seiner Frau an diesem Nachmittag unter uns zu sein. Der Baureferent unserer sächsischen Landeskirche, Herr Naumann aus Dresden, war angereist. Er hatte 2005 die Baugenehmigung der Landeskirche erteilt und finanzielle Unterstützung zugesagt. Ebenso war anwesend unser Superintendent Günter Rudolph, der unser Vorhaben nachdrücklich unterstützt hat.

Unser Baupfleger Herr Preiß aus Bautzen freute sich mit uns über das mutmachende Ergebnis des ersten Bauabschnitts.

Weiterhin waren anwesend oder haben herzlich begrüßt die Vertreter der verschiedenen Fördermittelgeber.

Das betraf die Vertreter des Regierungspräsidiums Dresden im Rahmen des Denkmalschutzes, der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, der Stiftung Kiba zur Erhaltung kirchlicher Baudenkmäler, der Ostdeutschen Sparkassenstiftung und der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien.

Die große Resonanz an diesem Tag und darüber hinaus macht uns Mut, weiter dran zu bleiben. Die große Kollekte von fast 1.750 € stellt einen guten Anfang für weitere Schritte zur vollständigen Sanierung unserer Kirche dar. Der gute Besuch zum ersten Gottesdienst nach dem großen Fest (12.11.) zeigt uns, der gute Wille ist da, unsere Kirche wieder so zu nutzen, wie sie gedacht ist. Das ist das wichtigste Ergebnis.

André Rausendorf

### Weihnachtskonzert

Am 3. Advent, Sonntag, dem 17.12.

um 16.00 Uhr in der **Christuskirche Leutersdorf.**

Es erklingen weihnachtliche Weisen – vom Dorfensemble Walddorf und den Löbauer Bergmusikanten dargeboten. Eintritt frei. Um eine Kollekte wird gebeten.



## SPITZKUNNERSDORF

Zum **Gottesdienst am Totensonntag** laden wir alle ein, die an diesem Tag ein gutes Wort und den Frieden einer Kirche suchen. Selbstverständlich verlesen wir wieder die Namen aller Verstorbenen, auch von denen, die kein Kirchenmitglied waren.

Leider haben wir die „**Waldweihnacht**“ absetzen müssen. Wir haben einfach gemerkt, dass die Kräfte nach diesem anstrengenden Jahr raus sind und dass die fehlende Adventswoche schon zu spüren ist. Wir wissen, dass sich mancher schon darauf gefreut hat, bitten aber um Verständnis dafür, dass es einfach nicht zu schaffen ist.

Wir freuen uns, dass wir in der **2. Christvesper** nun doch wieder Bläser haben werden, wir sind dankbar, dass Achim Gocht dieses organisiert hat. Wie überall fehlt auch hier der Nachwuchs - vielleicht gibts ja noch Talente, die es sich für die nächsten Jahre vornehmen könnten. Denn dass alles einfach so weiter geht, wie wir es gewohnt sind, damit können wir nicht rechnen. Auch unser Kinder- und Jugendchor kann immer wieder Verstärkung gebrauchen, bei Jugendlichen kommt ja immer wieder die Ausbildung, die sie dann aus dem Ort „abzieht“. So wichtig das ist, dass junge Leute auch einmal ein Stück vom Elternhaus weg kommen, so einschneidend wirkt sich das ja dann für uns aus.





Eine **Weihnachts-CD** haben wir in diesem Jahr nicht produziert, es gibt aber noch eine kleine Auflage vom letzten Jahr. Die Nachfrage läßt uns aber überlegen, ob wir fürs nächste Jahr eine „Nummer 3“ auflegen.....

Es war ein tolles Wochenende in Neugersdorf, als viele unserer Kinder und Jugendlichen zum „**Gospel-Fire**“ waren, einem Workshop mit Konzert. Unter fachlicher Anleitung wurde gesungen, sich bewegt und das Programm konnte sich sehen und hören lassen.



## Katholische Kirche Leutersdorf



Liebe Leutersdorfer, noch sind für mich als neuer Pfarrer die ersten 100 Tage nicht vorbei, noch ist kein Alltag eingezogen, noch gibt es viele Überraschungen und Entdeckungen hier in Leutersdorf. Hier ein liebevoll gestalteter Vorgarten, dort eine schöne Aussicht auf die schöne Landschaft – nach und nach höre ich auch die Geschichten und Erfahrungen der Menschen hier. Diese ersten Begegnungen machen mir Mut und Hoffnung. Ereignisse wie die Firmung mit 22 Jugendlichen, die beeindruckende Einweihung der neuen Grundschule mit Pfarrer Oehmichen und das Ökumenische Martinsfest in Seiffhennersdorf haben mich sofort ins Leben hineingenommen. Viele Gespräche bei den Hausbesuchen, Gottesdiensten oder einfach auf der Straße haben mich ein herzliches Willkommen spüren lassen. Dankeschön. Der Advent passt gut zu dieser Phase des Ankommens. Denn nicht der alljährlich einsetzende Weihnachtsvorbereitungstreß steckt im Wort Advent – sondern adventus heißt Ankunft. Es ist schon ein bisschen wie auf dem Bahnhof, wenn wir auf den Zug warten. Der Fahrplan sagt uns, dass nach 24 Tagen die Ankunft des Herrn gefeiert wird. Die Zeit bis dahin zu gestalten ist unsere Aufgabe. Wir können geschäftig hin und her rennen. Schnell noch ein paar Einkäufe erledigen oder Besuche abstaten. Freilich in der Gefahr, die Uhr aus den Augen zu verlieren und die Ankunft zu verpassen, weil wir in irgendeinem Geschäft hängen geblieben sind. Oder wir schlagen die Zeit tot mit allerhand Ablenkungen, die ein Bahnhof eben bietet mit Werbefernsehen, Zeitungskiosk und Dönerstand. Warten ist nicht angenehm. Die Gottesdienste in dieser Zeit sind von einer tiefen Ruhe geprägt: Kerzen, sparsamer Blumenschmuck und Violett als Farbe der Gewänder und Altartücher. Aus der Bibel hören wir vor allem die Geschichten, die uns die Ankunft Gottes in unserer Welt erzählen. Große Visionen der Rettung und Erlösung. Es sind Zeiten, um die Ankunft nicht nur äußerlich sondern auch im Herzen vorzubereiten. Sie sind herzlich eingeladen, zur Ruhe und Besinnung und zum Ankommen im eigenen Herzen zu finden.

Ihr Pfarrer Bertram Wolf

	Seiffhennersdorf Rumburger Str. 77	Leutersdorf Aloys-Scholz- Str. 4	Großschö- nau Bahnhof- straße 5	Eibau August-Bebel- Straße 2
Sa., 25.11.	18 <sup>00</sup> Uhr	—	—	16 <sup>00</sup> Uhr
So., 26.11.	—	8 <sup>00</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—
Sa., 02.12.	—	—	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
So., 03.12. <b>1. Advent</b>	—	10 <sup>00</sup> Uhr	—	—
Sa., 09.12.	18 <sup>00</sup> Uhr	—	—	16 <sup>00</sup> Uhr
So., 10.12. <b>2. Advent</b>	—	8 <sup>00</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—
Sa., 16.12.	—	—	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
So., 17.12. <b>3. Advent</b>	10 <sup>00</sup> Uhr	8 <sup>00</sup> Uhr	—	—
Sa., 23.12.	18 <sup>00</sup> Uhr	—	—	16 <sup>00</sup> Uhr
So., 24.12. <b>4. Advent</b>	—	8 <sup>00</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—
<b>Christnacht</b>	16 <sup>00</sup> Uhr Krippenandacht	22 <sup>00</sup> Uhr		

## Seniorenclub

Liebe Senioren in Spitzkunnersdorf - Leutersdorf  
Noch konnten wir eine schöne Fahrt nach Pulsnitz in das Pfefferkuchenmuseum und nach Panschwitz-Kuckau ins Kloster erleben. Im Pfefferkuchenmuseum hatten wir eine Führung und vieles über die Fertigung des Pfefferkuchens erfahren. Viele Handgriffe und Zeit sind notwendig, ehe wir dieses gut schmeckende Gebäck verzehren können. Jetzt wo wir alles wissen, wird man doch manchmal daran denken, wie viel Kraft und Zeit notwendig sind. Danach ging es zum Mittagessen in die Gaststätte Waldhaus in Pulsnitz. Für den Nachmittag war der Besuch im Kloster St. Marienstern vorgesehen. Mit einer netten Führung konnten wir erfahren, wie die Klosteranlage entstanden ist. Viel Fleiß und Mühe sind voraus gegangen, ehe man ein solches „Gottes Haus“ geschaffen hat. Sehr viel wird auch in diesem Kloster für behinderte Jugendliche getan. Zurzeit sind 90 Jugendliche in diesem einen Haus im Klosterbereich. Alle Achtung für die Leistung von den Zislerzienser-Schwestern. Es war für uns ein sehr schöner und lehrreicher Nachmittag. Mit einem sehr reichlich servierten Abendbrot im Landmannsheim, hatte der schöne Tag einen zufriedenen Abschluss. Ich möchte aber noch für diesen Tag Herrn Uwe Michel danke sagen, der uns den Bus als Spende bereitstellte. Auch unserer Bärbel sei herzlich für die Vorbereitungen gedankt, alles hat sehr gut geklappt. Dem Fahrer Gottfried, der uns zum Abschluss noch mit einer Überraschung erfreute, sei ebenfalls gedankt. Bevor der erste Ausstieg war, wurden wir mit dem noch so gern gehörten Sandmännchen-Lied verabschiedet. Danke! Noch eine Bemerkung. Ich möchte auch noch unseren Chor für diesen wunderschönen Nachmittag in der Kirche aus Anlass des 290 Jahrestages ein ganz dickes Danke im Namen unsere Senioren und Bürger sagen. Ein Nachmittag an den man noch lange denken wird. Nun möchte ich nochmals daran erinnern, dass am 2. Adventssonntag unsere Weihnachtsfeier im Kretscham ist. Einlass ab 13.00 Uhr. Ich wünsche allen eine besinnliche Adventszeit mit der Vorfreude auf das Weihnachtsfest. Weiterhin beste Gesundheit und liebe Grüße

von Eurer Erika

## Seniorenclub Leutersdorf

### Hallo liebe Senioren!

Unsere Adventsfahrt und Abschlussfahrt für das Jahr 2006 führt uns am 4.12.2006 in die Gaststätte „Erntekranzbaude“ in Oppach. Hier werden wir einen weihnachtlichen Nachmittag mit einem Trompeten-Duo und anschließender musikalischer Unterhaltung erleben.

Freuen wir uns auf schöne gemeinsame Stunden.

Bitte vergesst nicht unsere Seniorenweihnachtsfeier am 9. Dezember 2006, 14:00 bis 17:00 Uhr in der Jahnsporthalle. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Wir wünschen allen Einwohnern unserer Gemeinde Gesundheit und eine schöne besinnliche Adventszeit, ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest sowie für das Jahr 2007 alles Gute, Gesundheit und viel Kraft.

Es gehen ebenfalls die besten Wünsche für das Jahr 2007 an das Reisebüro Michel mit seinem gesamten Team und wir freuen uns auf viel schöne Fahrten im Jahr 2007.

Ein besonderer Dank geht an Frau Stark und den fleißigen Helfern für Ihre liebevolle Betreuung.

Jeden Dienstag treffen wir uns im Club, Gemeindetreff, Hauptstr. 24, von 13:00 bis 15:30 Uhr.

Jeder ist herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen

Bertl Greth und Monika Quaiser

Wir, die Senioren von Leutersdorf, möchten uns auf diesem Wege ganz herzlich bei unserer Bertl Greth bedanken. Durch Sie werden viele schöne Fahrten organisiert und es ist immer wieder ein großes Erlebnis.

Wir wünschen Ihr für das kommende Jahr viel Gesundheit und weiterhin viel Elan bei der Organisation der Fahrten.

Mit freundlichen Grüßen

Seniorenclub Leutersdorf

## Weihnachtsfeier

In der **Jahnsporthalle** Leutersdorf findet am **9. Dezember 2006** in der Zeit von **14:00 bis 17:00 Uhr** die Weihnachtsfeier für unsere Seniorinnen und Senioren statt.



In altbewährter Form können Sie auch dieses Jahr wieder bei Kaffee und Kuchen den Klängen der beliebten Kapelle „Duo Arios“ lauschen und das Tanzbein schwingen.

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.

Die Veranstalter

## Karasek-Museum Seiffhennersdorf Karaseks Naturmarkt - ein Weihnachtsmarkt der besonderen Art

Im reizvollen Ambiente eines historischen Dreiseithofes (Bulnheimscher Hof), direkt neben dem Karasek-Museum gelegen, findet am Sonntag, den 10. Dezember der traditionelle Naturmarkt mit ca. 45 Händlern aus ganz Sachsen statt.

Unter einer uralten Linde, idyllischen Arkadengängen, einem herrlichen Kreuzgewölberaum und einer romantischen Kulturscheune wird für große und kleine Besucher viel Abwechslung geboten.

Als Weihnachtsgeschenke kann man z. B. lustige Heu- und Holzfiguren, filigranen Fensterschmuck, originelle Schwibbögen, Sieb- und Blaudruckerzeugnisse, heimatliche Glas- und Keramikwaren, Naturprodukte im Landhausstil sowie zahlreiche Oberlausitzer Bücher erwerben.



Natürlich gibt es auch viele Köstlichkeiten für den sofortigen Verzehr oder zum Mitnehmen. Die bunte Palette reicht von frisch geräucherten Forellen, Wild-, Geflügel- und Pferdefleischspezialitäten, würzigen Käse, leckerer Wurst und Butter vom Bauernhof, einheimischen Gemüse, knuspriges Holzofen- und Karasekbrot, Pulsnitzer Pfefferkuchen bis hin zu heißen Sanddorn- und Honigwein.

Des Weiteren präsentiert das Karasek-Museum die Weihnachtsausstellung „Oberlausitzer Holzgestalter zeigen ihre Kostbarkeiten“.

Dabei kann man einem geschickten Schnitzer bei seiner Arbeit über die Schulter schauen und originelle Pyramiden, Schwibbögen, Räucherhäppchen, Nussknacker und geschnitzte Figuren bestaunen.

Ebenfalls bieten russische Volkskünstler ihre schmuck- und kunsthandwerklichen Produkte aus Bernstein sowie aus Birken- und Wurzelholz zum Verkauf an.

Karaseks Naturmarkt und die Weihnachtsausstellung laden ihre Gäste aus nah und fern von 14.00 bis 18.00 Uhr ein.

Der Räuberhauptmann höchstpersönlich und seine wackeren Spießgesellen werden das bunte weihnachtliche Markttreiben stets im Auge behalten.

Heiner Haschke

## Leckerschdurger Förderverein e.V.

### 12. Windparkfest

Im September 2006 lud der Leckerschdurger Förderverein e.V. traditionell zum Windparkfest ein. Wie in den vergangenen Jahren gehörte am Freitag Abend der Bieranstich durch unseren Bürgermeister Herrn Scholze und durch Herrn Burkmann von der „Münchbräu“ Brauerei Eibau mit anschließender Disko zum alljährlichen Programm. Dazu wären uns ein paar mehr Gäste willkommen gewesen, damit nicht so viel Freibier hätte im Fass bleiben müssen.



Die erste „Lausitz Wagonette“ zog am Sonnabend die Zuschauer schon von morgens an auf den Wacheberg.

Der 12. Windparklauf, das Kuchenrad und die Unterhaltungsshow mit Dr. Taste prägten wie gewohnt das Bild des Festes. Sonntags spielten uns fröhlich die „Oberländer Musikanten“ auf und sorgten für gute Stimmung im Zelt.

Das wunderbare Wetter ließ an diesem Wochenende viele Menschen den Weg zur höchsten Erhebung von Leutersdorf einschlagen und wir hoffen unsere Gäste waren mit der Unterhaltung und der Bewirtung zufrieden. Und noch ein Hinweis für die Spaziergänger, die nicht in unser Festzelt fanden: der Eintritt war zu allen Veranstaltungen frei.

Abschließend möchte sich der Vorstand des Fördervereins bei allen Vereinsfreunden und Freunden des Vereins für ihre fleißige Hilfe recht herzlich bedanken.

Viele Stunden freiwilliger, aufopfernder, ehrenamtlicher, oft körperlich schwerer Arbeit stecken in der Vorbereitung und Durchführung unsers 12. Windparkfestes.



Gleichzeitig gilt unser Dank auch den Sponsoren, die durch ihre Unterstützung zum Gelingen des Windparkfestes beitrugen.

Wir danken folgenden Sponsoren:

Münchbräu Brauerei	Victoriaversicherungen W. Hillert
Baumschule Leutersdorf	Haushaltwaren Monika Schmidt
Ralf Wirrig	Sparkasse Oberl.- Niederschlesien
Michel – Reisen	Werder Bedachungen GmbH
Herr Wilfried Hillert	Bau – und Umwelttechnik
Heikes Haarstudio	Zimmermann Technische Federn
Gärtnerei Hentsch	Frau Ilona März
Containerdienst Eibau	Gärtnerei Richter, Inh. U. Katzer
Herr Friedhart Haentsch	Windpark Oberlausitz KG

Im Auftrag des „Leckerschdurfer Fördervereins“

Bettina Schultz, Schriftführerin

## Pädagogischer Tag im Oktober 2006

Gemeinsam führten die Lehrer und Schüler am 9. Oktober 2006 einen Pädagogischen Tag durch. Dabei stand unsere Schule im wahrsten Sinne des Wortes im Mittelpunkt ... Unsere Schule - Ein Platz zum Wohlfühlen oder Unsere Schule ... eine gesunde Schule oder Völkerverständigung und Toleranz waren dabei Leitthemen für die Arbeit in den verschiedenen Gruppen. In den Klassen wurde fleißig diskutiert, was denn so gut sei an unserer Schule ... aber auch Wünsche und Anregungen der Schüler fanden dabei Gehör, was man besser machen könnte oder was sogar fehlt. Die Bürgermeister der Orte Leutersdorf und Seiffenhennersdorf nutzten dabei die Gunst der Stunde und nahmen an solchen Gesprächsrunden in den Klassen teil.



Neben diesen Gesprächs- und Diskussionsrunden gab es aber auch vielerlei andere Sachen zu beobachten. So übernahm eine Schülergruppe unter Anleitung von Frau Sperlich die Zubereitung eines gesunden Pausenfrühstückes, welches dann von sehr vielen Schülern und Lehrer auch verkostet wurde. Eine weitere Gruppe brachte die Schülerbibliothek wieder auf Vordermann, eine andere war mit Herrn Schiepe im Schulhaus und Schulgelände unterwegs, um Mängel bzw. Sicherheitslücken für eine spätere Beseitigung zu entdecken ... und dann gab es da auch noch

Gruppen, welche sich mit der Gestaltung ihres Klassenzimmers, des Schulhofes und auch des Schulhauses beschäftigten.

Weitere Fotos findet man auf unserer Internetseite [www.mittelschule-seiffenhennersdorf.de](http://www.mittelschule-seiffenhennersdorf.de).

## Überlausitzer Durfgeschichtn

ist der Titel eines Buches, das noch rechtzeitig vor dem Weihnachtsfest im Oberlausitzer Verlag Frank Nürnberger in Spitzkunnersdorf erscheint. Die Leser werden darin neben unterhaltsamen Versen und Geschichten unter anderem auch manche Begebenheit aus Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Umgebung vorfinden.

Hier ein kleiner Vorabdruck:

### Weihnachtn derrheeme

Mei Därfel zer Weihnacht, oack diech find 'ch schiene,  
ne Bali, ne Capri und o ne Hawaii.

Mei Därfel zer Weihnacht, ob weiß oder griene,  
do bie ich derrheeme, ba oalln derrbei.

Mei Häusl und Nubbersch mit weißer Mitze,  
doas is euch doch heuer de reene Pracht!  
Und wenn'ch su ba menn Brotäppl sitze,  
froi'ch mich, woas merr itze an Poalmstrande macht.

Do gih'ch lieber a de Glitzerpracht nei,  
häng' n Meesln a Pickkließl naus,  
kehr uff enn Grog a dr Jaajgerstube ei  
und schlepp merr menn Christboom as Haus.

Is derrno Helchobd und „es weihnachtet sehr“,  
de Gloackn klingn ieber de Heemt,  
do is mei klee Därfel a Lichtermeer,  
vu dan ees bann Poalm oacke treemt.

Inge Hanisch

### Grußvoatersch Verschl an Rupperch

's is schiene, diech amolzu sahn.  
Vill Freede hoast de mir gegaan.  
Seinerzeit oals klenner Stäppl,  
do krigt ich vu dir Nisse, Äppl,  
und a Häusl Pfafferkuchn  
toatst de aus'n Sacke suchn.

Nu bie'ch a sachtn mit'n Juhrn  
woacklich und o aalt gewurn.  
Oab und zu tutt wu woas wih  
und moanchmol denk'ch, diech gibbts ne mih.

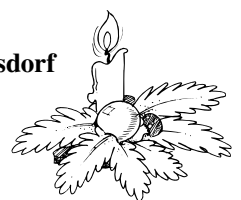
's is besser, kimmerscht dch im de Klenn.  
Oack tu se ne zu sihr verwänn.  
Bann Schenk tu's ne iebertreibm,  
sunst larn se ne's „zufriedn bleibm.“  
Mach dch oack uf zu dan klenn Rackern,  
verausgoab dch ne ba aaln Knackern.

Herbert Neumann

## Alle Jahre wieder...

Das Oberland-Gymnasium Seiffenhennersdorf lädt ein zum Weihnachtsmarkt:

- Süßes und Würziges, Vertrautes und Neues, was fürs Auge und den Magen, zur eigenen Freude oder als Geschenk für andere – das und vieles mehr können Sie am **1. Dezember 2006** zwischen **15.00 und 18.00 Uhr** bei uns im Haus 1 erleben.



Es freuen sich auf viele Besucher in vorweihnachtlicher Stimmung die Schüler und Lehrer des Oberland-Gymnasiums Seiffenhennersdorf.



## Ablesung der Wasserzähler 2006



Die Ablesung der Wasserzähler findet in diesem Jahr in der Zeit vom 1.12.2006 bis 20.12.2006 statt.

Die Selbstablesekarten erhalten Sie bis zum 1. Dezember 2006. Bitte lesen Sie den Zählerstand auf dem Zahlenband Ihres Wasserzählers ab, und tragen Sie den Zählerstand auf der Ablesekarte in die dafür vorgesehenen Felder ein.

Beispiel: 

0	0	9	6	1
---	---	---	---	---

Senden Sie die Karte möglichst bis zum 20. Dezember 2006 an uns zurück. Die Rücksendung ist selbstverständlich portofrei.

Sie haben auch die Möglichkeit den Zählerstand per E-Mail unter [www.sowag.de](http://www.sowag.de) zu übermitteln.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch bei fehlenden Angaben schätzen werden.

Ihre Verbrauchsabrechnung wird bis zum 31. Januar 2007 erstellt und geht Ihnen in der 5. Kalenderwoche 2007 zu.

Für Fragen zu dieser Information steht Ihnen unser Kundenservice gern zur Verfügung.

Telefon: 0 35 83 / 7 73 70

Mo. bis Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr Fr. von 7.00 bis 16.00 Uhr

Für Ihre freundliche Unterstützung bedanken wir uns sehr herzlich.

Ihr Wasserversorgungsunternehmen SOWAG mbh Zittau

## Sächsisches Krankenhaus Großschweidnitz

Hiermit möchten wir Sie und interessierte Bürger Ihrer Gemeinde zu einer Informationsveranstaltung am

**28. November 2006 um 17.00 Uhr**

**im Saal des Sozialzentrums der Klinik Großschweidnitz**

einladen.

Der Titel der Veranstaltung lautet:

**„Maßregelvollzug im Krankenhaus Großschweidnitz. Konsequente Ausgrenzung oder Reintegration um jeden Preis.“**

In dieser Veranstaltung soll ein fachlich nicht vorgebildetes Publikum über grundlegende Fragen des Maßregelvollzuges informiert werden.

Von Seiten der Klinik werden Mitarbeiter aus dem ärztlichen, psychologischen und pflegerischen Bereich ihre Arbeit vorstellen. Außerdem wird die Psychiatrie-Referentin des Sächsischen Sozialzentrums, Fr. Dr. Ulrich, erscheinen.

Dr. med. L. Rödszus

Chefarzt der Klinik für Forensische Psychiatrie

## Suchen Sie ein Weihnachtsgeschenk ?

Endlich ist es soweit, die lange geplante DVD bzw. das Video



**„Nikolaikirche Spitzkunnersdorf – ein barockes Kleinod der Oberlausitz“**

wird im 290. Jahr unserer Kirche fertig. Noch vor Weihnachten steht sie für 8,00 Euro zum Kauf zur Verfügung.

Erworben werden kann sie bei Christine Neumann, Lutz Neumann, Peter Hauser oder auch im Kirchenbüro bei Frau Gisela Neumann.

Die DVD soll ein Bild der Kirche liefern, so wie sie in unserer heutigen Zeit lebt, bunt und vielfältig. Gemeindefest, der Altar und die Leuchter, Erntedankfest und das Binden des Erntekranzes sind ebenso enthalten, wie Trauung und Taufe, Jugendchor und Mutter-Kind-Kreis. Mancher wird sich selbst wiedersehen.

Danken möchten wir an dieser Stelle denen, die am Gelingen des Projektes beteiligt waren oder es unterstützten. Besonderer Dank an Lutz Neumann, der in vielen, vielen Stunden die technischen Arbeiten verrichtet hat und an Christine Neumann, die für den Text verantwortlich zeichnete. Das Erstellen der DVD war für uns nicht nur sehr viel Arbeit, sondern auch sehr viel Freude.

Freuen würden wir uns natürlich besonders, wenn Ihnen die DVD gefällt, dann wäre unsere Mühe belohnt.

Der Erlös des Verkaufes wird der weiteren Rekonstruktion unserer Kirche zugeführt.

Förderverein Nikolaikirche  
Spitzkunnersdorf

# PELZE Behr

Inhaberin: Ulrike Lamprecht

**Verkauf • Reparatur • Pflege**

LEDER-

Jacken + Mäntel  
Hosen + Röcke

- Lederhandschuhe
- Pelzhandschuhe
- Ledertaschen
- Pelzmützen
- Geldbörsen

Zittauer Straße 3 - Parkplatz Ampelkreuzung  
02727 NEUGERSDORF · Telefon 0 35 86 / 70 21 49  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 19.00 Uhr, Sa 9.00 – 12.00 Uhr

ORIGINELL & NÜTZLICH

Weihnachtsgutschein

Sie suchen ein besonderes Geschenk für Ihre Frau oder Freundin?

Schenken Sie ihr eine Farb- u. Stilberatung!

Gutscheinkauf auch einfach über Postversand.

TYP Color®

PERSÖNLICHKEIT MIT STIL.

Hannelore Hoffmann

Typ Color-Beraterin  
Waldflußweg 4  
02782 Seiffhennersdorf

Rufen Sie an:

☎ 03586 / 40 59 16  
oder 0174 - 987 00 48

E-mail: Hoffmann@typcolor.de  
Internet: www.typcolor.de/Hoffmann

# WOLLMANN

## ELEKTRO

### Hausgeräte-Reparaturservice

AEG - Bauknecht - Bosch - Miele  
Privileg - Siemens - u.v.a.

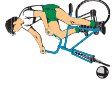
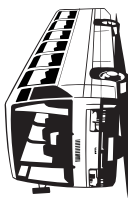
Tongasse 3a · 02763 Zittau

Telefon (0 35 83) 70 97 77

Fax (0 35 83) 70 97 78

# » » » Veranstaltungskalender 2007 « « «

Datum	Was? Wo? Wer?		
<b>Januar</b>			
13.1.	Jahreshauptversammlung 2006 und Wahlversammlung - Kretscham Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein S 490 Spitzkunnersdorf e.V.	17.2.	Die Fleischelust der Kannibalen (Nachtwäscheball) – Kretscham, KKC e.V.
13.1.	Latschenball – Kretscham TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V., Abt. Fußball	17./18.2.	Wintersportfest – Forsten TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. Abt. Wintersport
18.1.	Jahreshauptversammlung mit anschließendem Schafskopfturnier – Heimatzimmer Förderverein der Freiwilligen Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf e.V.	18.2.	Gegröle aus der Höhle (Kinderfasching) – Kretscham, KKC e.V.
19.1.	Jahreshauptversammlung Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf	24.2.	Heute geht die Insel unter (Auskehrball) – Kretscham, KKC e.V.
24.1.	Halbtagsfahrt Seniorenverband Spitzkunnersdorf	<b>März</b>	
27.1.	Robinson sucht Freitag (Singelfasching) – Kretscham, KKC e.V.	7.3.	Frauentag – Gaststätte „Kyffhäuser“ Großhartau Seniorenverband Spitzkunnersdorf
<b>Februar</b>		10.3.	Jahreshauptversammlung – Gemeindefest Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.
3.2.	Radballturnier Schüler B Landesliga – Jahnsporthalle SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball	16.3.	Doppelkopfturnier – Kretscham TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball
3.2.	8. Sauerkrautfest – Gemeindefest Traditionsverein Lindeberg e.V.	20.3.	Kaffeenachmittag – Kretscham Seniorenverband Spitzkunnersdorf
3.2.	Mit Bastrock in der Hängematte (Nachtwäscheball) – Kretscham, KKC e.V.	<b>April</b>	
9.-18.2.	12. Euroregionale Schachwoche – Jahnsporthalle Schachclub 1994 Oberland e.V.	3.4.	Tagesfahrt Seniorenverband Spitzkunnersdorf
10.2.	Die alten Seebären legen an (Oldieparty) – Kretscham, KKC e.V.	14.4.	Vereinsball – Kretscham TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.
11.2.	Wir tanzen die Polka Tropicana (Rentnerfasching) Seniorenverband Spitzkunnersdorf	21.4.	Radballturnier Männer – Jahnsporthalle SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
		22.4.	Radballturnier Schüler A – Jahnsporthalle SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
		24.4.	Halbtagsfahrt Seniorenverband Spitzkunnersdorf
		30.4.	- Walpurgisfeuer auf der Heinrichshöhe SB Leutersdorf e.V.
		<b>Mai</b>	
		8.5.	Tagesfahrt Seniorenverband Spitzkunnersdorf
		13.5.	Radballturnier Junioren – Jahnsporthalle SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
		17.5.	- Himmelfahrt – Sportlerbaude Zur Heinrichshöhe SG Leutersdorf e.V.; Abt. Fußball - Himmelfahrt an der Hetzemühle Hetzemühle e.V. - Himmelfahrt – Feuerwehrdepot Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Leutersdorf OL e.V. - Himmelfahrt - Spartenheim „Am Viebig“ Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V. - Himmelfahrt an der Forstenschanze TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport - Himmelfahrt an der Turnhalle TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball - Himmelfahrt – Kegelbahn Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein S 490 Spitzkunnersdorf e.V.
		23.5.	Kaffeenachmittag – Getränkeshoene Seniorenverband Spitzkunnersdorf
		26.5.	Grillabend – Spartenheim „Am Viebig“ Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.
		28.5.	Pfingstingen am Hofeberg Sängerbund Spitzkunnersdorf



## Juni

9.-10.6.

Florianfest am Feuerwehrdepot  
Förderverein der Freiwilligen Ortsfeuerwehr Leutersdorf OL e.V.



9.6.

Wettkrähen zum „135. Vereinsgeburtsfest“ – Kretscham Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein S 490 Spitzkunnnersdorf e.V.

15.6.

Tagesfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf

15.-16.6.

Sommersonnenwende an der Hetzemühle  
Hetzemühle e.V.

16.6.

Sommerhighlight – Kretscham, KKC e.V..

16.6.

Sommersonnenwende/Sensenwettbewerb – Georgs Wiese  
Traditionsverein Lindeberg e.V.

23.6.

Sommersonnenwende – Steinbruch  
Kulturbund Leutersdorf e.V.

23./24.6.

Fußballfest – Sportplatz  
TSV 1861 Spitzkunnnersdorf e.V.;  
Abt. Fußball



24.6.

Radballturnier Schüler B – Jahnsporthalle  
SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball

27.6.

Halbtagsfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf

30.6.

3. Großes Seifenkistenrennen  
Seifenkistenrennsportverein  
Spitzkunnnersdorf e.V.

## Juli

10.7.

Halbtagsfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf

31.7.

Tagesfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf

## August

3.-5.8.

Kunnerschdurer Summerfest –  
Sportplatz und Festzelt  
Vereine des Ortes



4.8.

Bierkastenstapeln – Sportplatz  
Förderverein der Freiwilligen  
Ortsfeuerwehr Spitzkunnnersdorf e.V.

5.8.

Adlerschießen – Sportplatz  
Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnnersdorf/  
Förderverein der Freiwilligen Ortsfeuerwehr  
Spitzkunnnersdorf e.V.

17.+19.8.

Sommerfest – Spartenheim „Am Viebig“  
Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.

22.8.

Tagesfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf

## September

1.9.

Schuleintritt – Jahnsporthalle

1.9.

Depotfest – Feuerwehrdepot  
Förderverein der Freiwilligen  
Ortsfeuerwehr Spitzkunnnersdorf e.V.

1.9.

27. Karaseklauf – Sportplatz  
TSV 1861 Spitzkunnnersdorf e.V.

14.9.

Kaffeenaachmittag – Getränkeckeune  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf

14.-16.9.

13. Windparkfest –  
Wacheberg  
Leckerschdurer  
Förderverein e.V.



22.9.

Königsschießen  
Schützengesellschaft 1859 e.V.  
Spitzkunnnersdorf

25.9.

Tagesfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf

## Oktober

2.10.

Fackelumzug – Forstenschanze  
TSV 1861 Spitzkunnnersdorf e.V.;  
Abt. Wintersport

3.10.

Ortsmeisterschaft – Sportplatz  
TSV 1861 Spitzkunnnersdorf e.V.;  
Abt. Fußball

13.10.

Saisonabschluss – Spartenheim „Am  
Viebig“ Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.

14.10.

Drachenfest – Forstenschanze  
TSV 1861 Spitzkunnnersdorf e.V.;  
Abt. Wintersport



16.10.

Halbtagsfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf

27.10.

Schützenball – Kretscham  
Schützengesellschaft 1859 e.V.  
Spitzkunnnersdorf

30.10.

Tagesfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf



## November

17.11.

Eröffnungsveranstaltung – Kretscham,  
KKC e.V.

24.+25.11. Rassegeflügel- und Rassekaninchenausstellung  
Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein S 490 Spitzkunnnersdorf e.V.

27.11.

Lichtelfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf



## Dezember

1.-2.12.

Rassekaninchenzuchttausstellung – Jahnsport-  
halle Rassekaninchenzüchterverein S 296 Leu-  
tersdorf e.V.

2.12.

9. Pfefferkuchen- und Glühweinfest  
Traditionsverein Leutersdorf e.V.

8.-9..12.

Rassegeflügelausstellung –  
Jahnsporthalle  
Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.



9.12.

Seniorenweihnachtsfeier – Kretscham  
Seniorenverband Spitzkunnnersdorf

15.12.

Seniorenweihnachtsfeier – Jahnsporthalle

16.12.

Weihnachtssingen – Gemeindezentrum/  
Gerätehaus Sängerbund Spitzkunnnersdorf  
und Ortsfeuerwehr Spitzkunnnersdorf

22.12.

Ortsmeisterschaft – Jahnsporthalle  
TSV 1861 Spitzkunnnersdorf e.V.;  
Abt. Fußball



26.12.

Fußballturnier – Jahnsporthalle



**Bekommen Sie von**

Orig Hubrig  
KWO Räuhermäher  
Wendt + Kühn  
Nußackerhaus  
Drogerie  
Wu.K.

**Weihnachten**

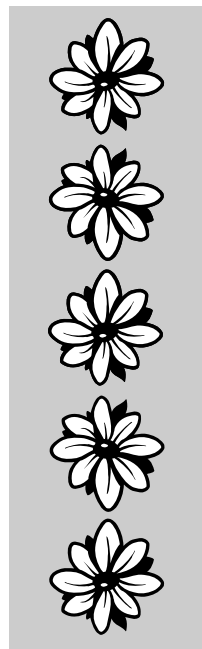
**nie genug?**

Dann in die **Erzgebirgsstube nach EIBAU**

Hauptstraße 268  
Tel.: (0 35 86) 31 05 19

**GISLINDE KRÖKER**  
geöffnet von  
Mo – Fr 9 – 19 Uhr, Sa 9 – 17 Uhr

in schöner Verpackung



**Scheiben/Blitz**

**AUTOGLAS**

Wir kommen vor Ort und reparieren sofort

Mobil: 01 72 / 9 41 60 16  
Kurort Oybin: 03 58 44 / 7 24 52  
Dresden: 03 51 / 4 70 26 47

- Mobile Steinschlagreparatur ab 0,- €
- Neuverglasung
- Autoglashandel
- Sonnenschutzfolien
- Lackschutzfolien
- Autopflege
- Versicherungsabwicklung

Hubertusweg 6, 02797 Kurort Oybin  
**NEU: Filiale Großschönau, Hauptstr. 6**

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

**Degwerth Bestattungen**

Fachgeprüfter Bestatter

**Sie trauern um einen lieben Verstorbenen**  
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.  
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

**Tag und Nacht dienstbereit**

**02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 035 86 / 3 30 10**

Textilwaren · Bettwaren · Bettfedernreinigung

**Heidi Müller**

02727 Neugersdorf · Humboldtstraße 11 · ☎ 035 86 / 70 27 40

**Geschenke zum Weihnachtsfest**

Winterbetten, Cassettenbetten,  
Bettwäsche, Nachtwäsche,  
Hüte und Mützen für Damen und Herren

**CALIDA - Aktionswoche**  
(04. 12. – 16. 12. 06) **20%**

Bettenreinigung - Umarbeitung - Neuanfertigung  
Unserer werten Kundschaft wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

**HAUSSCHLACHTENES FRISCH VOM BAUERNHOF**

**Großer Weihnachtsvorverkauf**

**Freitag, den 1. Dezember 2006, ab 12.30 Uhr**

**Kalb- und Rindfleisch, hausgemachte Wurst in hübschen Weihnachtsmännern u. Nikolausstiefeln**

**Überraschungen zum Weihnachtsvorverkauf**

Floristin mit tollen Adventsgestecken u. weihnachtlichen Präsenten

Glühwein

Töpfer mit lustigen Schnee- und Räucher-männern

**Bauernhof Lutz und Beate Linke**  
Spitzkunnersdorf, Niederoderwitzer Str. 4, Tel./Fax 03 58 42 / 2 66 81



## Aktuelle Steuertipps

### Grenzbetrag bei Kleinbetragsrechnungen wird zum 1.1.2007 auf 150 Euro erhöht

Rechnungen über Kleinbeträge müssen folgende Angaben enthalten, um dem Empfänger der Leistung den Vorsteuerabzug zu ermöglichen:

- Den vollständigen Namen und die vollständige Anschrift des leistenden Unternehmers,
- das Ausstellungsdatum
- die Menge und die Art der gelieferten Gegenstände oder den Umfang und die Art der sonstigen Leistung,
- das Entgelt und den darauf entfallenden Steuerbetrag für die Lieferung oder sonstige Leistung in einer Summe sowie den anzuwendenden Steuersatz. Im Falle einer Steuerbefreiung muss die Rechnung einen Hinweis darauf enthalten, dass für die Lieferung oder sonstige Leistung eine Steuerbefreiung gilt.

Bis zum 31.12.2006 beträgt der Grenzbetrag 100 Euro, am 1.1.2007 wird er auf 150 Euro erhöht.

**KIPPES und FOURNÉS**  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH

Niemöllerstraße 21,  
02730 Ebersbach, Tel.: 0 35 86 / 7 60 30,  
Fax: 0 35 86 / 76 03 55, E-Mail: kanzlei@kippes-fournes.de,  
Internet: www.kippes-fournes.de

## Ihr Friseur auf Rädern

Claudia Schreier - Friseurmeisterin

Telefon: 01 72 / 1 36 20 31

Hiermit möchte ich mich bei all meinen Kunden für ihre Treue und ein erfolgreiches 1. Geschäftsjahr bedanken.

*Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes  
Weihnachten und  
ein gesundes  
neues Jahr!*



**Eisen- und Buntmetallannahme**  
**Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung**  
**Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!  
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

**Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger**

Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23

Hintere Dorfstraße 15 a  
02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr



Sparkassen-Finanzgruppe

Kristin Mittasch

Katja Michel


**Genau prüfen, richtig sparen!**

### Sie wollen sich besser und preiswerter versichern?

Machen Sie jetzt Ihren persönlichen Versicherungs-Check!

**Wir sind für Sie da:**

Ihre Agentur Michel & Mittasch  
Straße der Republik 63 · 02791 Niederoderwitz  
Telefon: 035842 304914

 Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien

 Sparkassen  
Versicherung  
Sachsen

## Neugersdorfer Bestattungen

**Eichhorn & Mönlich**

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

fachgeprüfte Bestatter

eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume

**Büro Neugersdorf**

Schillerstraße 8  
02727 Neugersdorf

**TAG UND NACHT ☎ (03586) 32333**



**Berndt Elektromobile**

**Gutschein über 100 €**  
bei Kauf eines E-Mobils, Wannen- od. Treppenlifts & Vorlage dieser Anzeige

**Bodewannenlifte** **Elektromobile** **Treppenlifte**

**Mobil sein, wann immer Sie wollen!**

**Äussere Lauenstr.3 | Bautzen 03591-599 499**



**VICTORIA**

**Der Kfz-Rundumschutz – ideal für Sie und Ihr Auto!**

Wir haben, was Autofahrer brauchen:

- Maßgeschneiderte Leistungen
- Neuheiten, wie z.B. Fahrer-Unfallschutz
- Ausgezeichneten Kundenservice

Rufen Sie mich an. Ich berate Sie gerne.

**Generalagentur Wilfried Hillert**  
 Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf  
 ☎ 0 35 86/78 80 91, Fax: 0 35 86/78 80 93  
 E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de

Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe

**Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?**

*Wir fahren für alle Krankenkassen. Formalitäten übernehmen wir für Sie.*

Taxiunternehmen <b>Arite Hoffmann</b> Tel.: 03 58 42/2 64 74 Funk: 01 77/3 44 26 36	<b>TAXI</b>	Taxiunternehmen <b>Steffen Krieg</b> Tel.: 03 58 42/2 61 80 Funk: 01 71/8 50 50 38
--	-------------	---



**IMR**  
Anita Haselbach

*Ihr Mobiles Reisebüro*  
Tel.: 03583/696303

**Die Sommerkataloge 2007 sind da !**  
*Früh buchen lohnt sich- es locken viele Rabatte !!*

**Mallorca: Des Deutschen liebste Insel**  
 September 07 ab Dresden mit Condor/ Air Berlin  
 4 Sterne-Hotel direkt am Strand, 14 Tage, All Inclusive  
 schon für **833,00 EUR**

**Costa del Sol: die Sonnenküste- Festland Spanien**  
 Frühlingsidylle, Gastlichkeit, Landschaft voller Kontraste  
 23.Mai ab Dresden romantische Studios in bezaubernden Orten  
 inkl. Mietwagen ab **650,00 EUR** für 14 Tage

**Unser Reisebüro kommt zu Ihnen !**  
 Alle Veranstalter, kompetente & freundliche Beratung, viele Infos und umfangreicher Service.  
**Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie.**  
*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*

**WEIHNACHTSMARKT**

**bei der Getränke-Scheune**  
 am Samstag, dem 9. Dezember ab 14.00 Uhr

- ★ Weihnachtsbaumverkauf
- ★ Große Tombola
- ★ Präsent-Shop
- ★ Glühwein
- ★ Bratwurst
- ★ Stollen- und Gebäckverkauf
- ★ und vieles mehr



*Das Team der Getränke-Scheune freut sich auf Ihren Besuch, in der Dorfstraße 32 c in Spitzkunnersdorf*



**HBG**  
Leutersdorf

Wasser ☒ Wärme  
Licht

**Ihr Kundendienst:**  
**01 72 / 3 59 55 55**

Hauptstraße 37  
02739 Neueibau  
Telefon: (0 35 86) 33 03-0  
Telefax (0 35 86) 33 03-33  
E-Mail: info@hbg-leutersdorf.de  
Internet: www.hbg-leutersdorf.de

**ALLES AUS EINER HAND**

**Ihr neues Wunschbad**

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

**Elektro-Service**

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

**Heizung – Sanitär**

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

**Der Winter steht vor der Tür!**

*Sie haben noch Reparaturarbeiten an Wohngrundstück oder Firma durchzuführen?*  
 Wir stehen Ihnen mit unseren Leistungen zur Verfügung:

Neubau • Um- u. Ausbau • Modernisierung • Rekonstruktion  
 Putz- und Wärmedämmung • Fliesen- und Plattenarbeiten  
 Estrich- und Zimmererarbeiten  
 Trockenbau • Schlüsselfertiges Bauen



**Bauunternehmen Heidrich**

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich  
 Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
 Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08  
 homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de  
 e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
25./26.11.06	DS Franke	Markt 20 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 25 67
02./03.12.06	DM Hensel	Hauptstr. 3 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 24 94
09./10.12.06	Dr. C. Peschel	Oberer Viebig 2b Olbersdorf Tel. 0 35 83 / 69 03 32
16./17.12.06	Dr. G. Jaczkowski	Obere Mühlwiese 8 Großschönau Tel. 03 58 41 / 6 38 01

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

<b>Impressum</b>	Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
	Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19
	Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
	Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
	Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51



**Nächster  
Redaktionsschluss  
1.12.2006**



### Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup>
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · [www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)  
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 7 83 16

## LEDER & MODEN

„Am Büttnerborn“ *Der Herrenausstatter*

August-Bebel-Str. 32 · 02727 Neugersdorf  
Tel. (0 35 86) 70 26 06

**Wir führen alles  
für den  
„Herren“**



**Gutschein 10 €**  
bei einem Einkauf  
im Wert  
von 50 €

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
25./26.11.06	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86/40 42 36	Tel. 0 35 86/ 40 42 36
02./3.12.06	Dr. Mayfarth	Bahnhofstr. 2 a Leutersdorf Tel. 0 35 86/38 61 40	Tel. 0 35 86/ 38 68 31
09./10.12.06	Dr. Paul	Rumburger Str. 17 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86/40 42 09	Tel. 0 35 86/ 40 48 36
<b>Praxis von 9–11 Uhr geöffnet!</b>			
16./17.12.06	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 0 35 86/38 62 25	Tel. 0 35 86/ 40 43 40

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Tel. (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

**Änderungen vorbehalten!**



## HELLMUTH MINERALÖL

GMBH & Co. KG

- Heizöl
- Holzpellets
- Holzbriketts

Geschwister-Scholl-Straße 22b  
02794 LEUTERSDORF  
Telefon: (0 35 86) 38 61 47  
kostenfreie Telefonnummer:  
**0 800 / 44 22 33 1**

**NEU FINANZKAUF FÜR HEIZÖL**

## TAXI KÄRNTH

**☎ 0 35 86 / 78 78 45**

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf  
[www.taxi-kaernth.com](http://www.taxi-kaernth.com)

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur (alle Kassen – Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen • Flughafentransfer
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis

## Sat-Richter

### Elektro GbR

02730 EBERSBACH · Hauptstraße 29  
Tel./Fax 0 35 86 / 36 54 63 · Funk 01 74 / 1 96 55 45

zuverlässig + preiswert

**Elektroinstallation – Blitzschutz  
Antennenbau – Sat-Service**

VOM FACHMANN

